

Hiro Club News



For your cultural life in Hiroshima

七五三 *Shichigosan* (7-5-3 Day)

Shichigosan is a traditional observance of children's growth. Boys of three and five years of age and girls of three and seven are dressed up and taken to a shrine. There they pray that the god will protect the children as they grow.

The date is really November 15th, which is the day on which shogun Iemitsu (A.D. 1604 – 1651) took his weak son for a blessing. But it goes on for several weeks from the start of November, especially on weekends at major shrines. Girls (and sometimes boys) aged three, boys aged five, and girls aged seven are dressed up in their finest clothes (*haregi*) and taken to the shrine to pray for good health and a long life. There is a short purification ceremony and a priest reads out the children's names to the deity to give thanks and ask for protection.

After the ceremony, the children are given long paper bags (*kesho-bukuro*) containing red and white sticks of *chitose-ame* (=1,000-year candy) made from boiled *mizu-ame* (thick malt syrup). The bags are colorfully decorated with many old symbols of long life and good fortune: pine trees, bamboo and plum blossom (the three together known as *sho-chiku-bai*), cranes, turtles, *noshi*, the rays of the sun, Daikoku's lucky hammer, *daruma*, coral, dice, and maybe a picture of Kintaro, the strong boy from old folk tales. (Abstracted from 『ニッポン風物詩』, pp. 216-221, IBC パブリッシング)

November 2016

November 2016

- ❖ *Community Connections*
- ❖ *City Office Notices*
- ❖ *Hiroshima Peace Culture Foundation News*
- ❖ *Movie Theaters*
- ❖ *Bilingual TV Programs*
- ❖ *Concerts & Plays*
- ❖ *Museums*
- ❖ *Sports*
 - *Hiroshima Dragonflies 2016 – 2017 B2 League*
- ❖ *Events*
 - *Seasonal Event Information*
 - *Municipal Facilities*
- ❖ *Lounge & Library*
 - *Library News*
 - *Free Back Issues of Newspapers & Magazines*
 - *Trio-phone Service*
(multilingual interpretation over the telephone)
 - *Assisting with International Cooperation*
 - *Garbage Disposal*
- ❖ *Japanese Language Classes in Hiroshima City*

***Hiroshima Peace Culture Foundation
International Exchange Lounge***
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811
E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit the HIRO CLUB NEWS WEBSITE for information online. ★
URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/ioho/hiroclub%2001.html>



2016 International Festival—Celebrating Hiroshima's Links with the World!

By **BENJAMIN SWALLOW** November 2016

Hello and welcome to another issue of Community Connections! My name's Benjamin Swallow, I'm the new CIR (Coordinator for International Relations) at City Hall, and I'll be writing this column for the next year! Autumn in Hiroshima means nothing without the annual International Festival, dedicated to the city's links with countries and cultures from around the world and, as always, there will be plenty of things to do, see, eat, and experience throughout the day.

One of the best things about the International Festival is that it's a great way to get tons of information about what's going on in Hiroshima when it comes to internationally focused groups and activities, whether that be citizen activities, JICA volunteering or how local companies are contributing to international cooperation. In addition, the festival also has lots of events and workshops where you can try your hand at cultural experiences from around the world like Thai fruit carving or traditional Chinese paper cutouts. There are also a number of places where you can try traditional Japanese culture as well. *Ikebana* (flower arranging), kimono wearing, Japanese calligraphy and a tea ceremony are all there waiting for you so don't be shy!

For several of the events, such as kimono wearing, flower arranging, and the classes for leading English tours around Hiroshima, reservation in advance is required so please make sure to call the International Relations & Cooperation Division on 082-242-8879 or drop them an email at internat@pcf.city.hiroshima.jp to make sure you confirm your space!

Last but not least, if you're in the mood to take something away with you, there will as always be an international bazaar, with stalls selling items from a wide variety of countries, and an international village and ethnic food stalls where you can taste a selection of different foods from around the world, all while watching some of outdoor stage performances. On a different note, if you find yourself in need of advice regarding life in Japan or visas, there will be a consultation corner offering free help with any issues you might have.

So, if you've got a free Sunday, come on down and visit us at the Peace Memorial Park on the 20th of November from 10:00 to 16:00 and enjoy a taste of Hiroshima and the world!

International Festival Facebook: <https://facebook.com/international.festival.hiroshima>

Webpage: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/>

City Office Notices

City Office Notices contains selected information from the Hiroshima City Newsletter, ひろしま市民と市政 *Hiroshima Shimin to Shisei*. City Office Notices is published twice a month and available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website:
<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/joho/hiroclub%2001.html>

November 1, 2016

Topics

- ❖ Garbage Collection on November 3
- ❖ Honolulu Day - Sister and Friendship City Event
- ❖ International House Festival (Ryugakusei-kaikan Matsuri)
- ❖ Child Care Service during School Winter Holiday Available
- ❖ Consultation with Attorneys & Accountants
- ❖ Health Screening Notification for Children Prior to Entering School
- ❖ Child-Rearing Counseling Services
- ❖ Helping Hands for Domestic Violence!
- ❖ Temporary Closure

Garbage Collection on November 3

11月3日(祝・木)の家庭ゴミの収集(P4)

Combustibles, PET bottles and recyclable plastic will NOT be collected on November 3. However, recyclable garbage, toxic garbage, plastics (other than PET bottles or recyclable plastic such as containers or packaging) and incombustible garbage will be collected according to schedule.

INQUIRIES: *Gyomu Daiichi Ka* (Operation Division I) Tel. 504-2220 Fax. 504-2229

Honolulu Day - Sister and Friendship City Event

姉妹・友好都市の催し「ホノルルの日」(P5)

DATE & TIME: Saturday, November 5 1:30 pm – 4:00 pm

PLACE: Yale Yale A-Kan B2F Hiroshima Station South Exit Development
(9-1 Matsubara-cho, Minami-ku)

CONTENT: Free Hawaiian coffee / fruit juice tasting

Lei construction lesson

Hawaiian vendors

Stage events: opening ceremony, Hula dance performance, Hawaiian music concert

INQUIRIES: International Relations and Cooperation Division, Hiroshima Peace Culture Foundation

Tel. 242-8879 Fax. 242-7452 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

International House Festival (*Ryugakusei-kaikan Matsuri*)

留学生会館まつり(P5)

DATE & TIME: Sunday, November 6 10:00 am – 4:00 pm

PLACE: International House (*Ryugakusei Kaikan*), Nishi-kojin-machi, Minami-ku

CONTENT: Music and dance performances, selling foods of international students' home countries, etc.

INQUIRIES: International House Tel. 568-5931 Fax. 568-5600
(Closed on Mondays)

Child Care Service during School Winter Holiday Available

冬休み中の放課後児童クラブの利用申し込みを受け付けます(P4)

Application for After-school Childcare Clubs (放課後児童クラブ *Houkago Jidou Clubs*) for the winter school vacation period will be accepted until Tuesday, November 15. The available clubs and application requirements can be checked on the City's website:

<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1451283977790/index.html>

WHO: Elementary school students (note that there are further conditions which need to be fulfilled)

APPLICATION: Apply at your local Jido Kan 児童館 (Child Center) or Hokago Jido Club 放課後児童クラブ (After-school Childcare Club) before Tuesday, November 15. Prior appointment is required.

INQUIRIES: *Hokago Taisaku-ka* (After School Child Care Division)
Tel. 242-2014 Fax. 242-2018

Consultation with Attorneys & Accountants

Japanese Only - Please bring a Japanese speaking person if necessary.

よろず相談会(P4)

DATE & TIME: Tuesday, November 15 10:00 am – 4:00 pm

Requests for individual counseling will be accepted up to 3:00 pm on the day of.

PLACE: City Hall

CONTENT: Inheritance, taxation, pension, appraisal of real estate, registration and others

Telephone counseling (Tel. 245-6735) will also be available, except for counseling by attorneys.

INQUIRIES: *Shimin Sodan Center* Tel. 504-2120 Fax. 504-2121

Health Screening Notification for Children Prior to Entering School

就学時健康診断のご案内(P5)

Health screenings will be conducted for children who are going to start elementary school in spring 2017. The purpose of these screenings are to provide general health information of children for their parents or guardians so that any necessary treatment can be done before starting school.

Please contact us using the information below if you are parents or guardians of children starting elementary school in spring 2017 and have NOT received the notice postcard indicating when, where, and how the health screenings will take place. Relevant information can be checked on the City's website:

<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1411982852926/index.html>

INQUIRIES: Kenko Kyoiku ka (Health Education Division) Tel. 504-2491 Fax. 504-2328

Child-Rearing Counseling Services

子育てに関する相談窓口(P2)

1. Child Guidance Center (*Jido Sodan-sho*)

These centers provides counseling services by child welfare officers or psychotherapists

Jido Sodan-sho (2-15-55 Hikari-machi, Higashi-ku)

TEL: 263-0694

BUSINESS HOURS: 8:30 am – 5:15 pm, Monday to Friday

CLOSED: Saturdays, Sundays, national holidays, August 6 and year-end/new year holidays

2. Family Counseling Corners (*Kodomo Katei Sodan Corner*)

(At Naka, Higashi, Minami wards, the "*Katei Jido Sodan-shitsu*")

These corners help families with children who are having issues relating to parenting and relationships.

BUSINESS HOURS: 8:30 am – 5:15 pm, Monday to Friday

Naka, Higashi, Minami wards open from 10:15 am to 5:00 pm.

CLOSED: Saturdays, Sundays, national holidays, August 6 and year-end/new year holidays

Ward	Phone	Ward	Phone
Naka	504-2569	Asaminami	831-5017
Higashi	568-7733	Asakita	819-0639
Minami	250-4131	Aki	821-2827
Nishi	294-6519	Saeki	943-9773

● Child Abuse SOS: Dial 189

If you notice that something may be going on, please dial 189 for the *Jido Sodan-sho*.

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

Helping Hands for Domestic Violence!

DVに関する相談窓口(P2)

If you have suffered or been threatened with domestic violence, do not hesitate to contact the following centers to get advice and protection.

INQUIRIES: *Danjo Kyodo Sankaku Ka* (Gender Equality Division) Tel. 504-2108 Fax. 504-2609

1. Counseling Center for Spousal/Partner Violence Victims

(*Haigusha Boryoku Sodan Shien Center*)

LOCATION: 11-27 Fujimi-cho, Naka-ku

(1) Counseling on weekdays Tel. 545-7498

BUSINESS HOURS: 10:00 am – 5:00 pm, Monday to Friday

CLOSED: National holidays, August 6 and year-end/new year holidays

(2) Counseling on Saturday & Sunday Tel. 252-5578

BUSINESS HOURS: 10:00 am – 5:00 pm

CLOSED: Year-end/new year holidays

2. Center for Children and Family (*Ken Seibu Kodomo Katei Center*)

LOCATION: 4-1-26 Ujina-higashi, Minami-ku

(1) Daytime Counseling on weekdays Tel. 254-0391

BUSINESS HOURS: 10:15 am – 5:00 pm, Monday to Friday

CLOSED: National holidays and year-end/new year holidays

(2) Nighttime Counseling on weekdays Tel. 254-0399

BUSINESS HOURS 5:00 pm – 8:00 pm, Monday to Friday

CLOSED: National holidays and year-end/new year holidays

(3) Counseling on Saturday, Sunday and holidays Tel. 254-0399

BUSINESS HOURS: 10:00 am – 5:00 pm, Saturdays, Sundays and national holidays

CLOSED: Year-end/new year holidays

● Police Telephone Counseling for Violence Victims

Head Office Tel. 228-0110 For emergencies, call 110.

BUSINESS HOURS: 24 hours

Police Station

District	Phone	District	Phone
Chuo	224-0110	Asaminami	874-0110
Higashi	258-0110	Asakita	812-0110
Nishi	279-0110	Saeki	922-0110
Minami	255-0110	Kaita	820-0110

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
 International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
 Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
 International Exchange Lounge
 Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
 Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
 編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

Temporary Closure

臨時休館(P6)

Minami-ku Library

CLOSED: Thursday, November 10 – Wednesday, November 16

INQUIRIES: Minami-ku Library Tel. 251-1080 Fax. 252-4120

Hiroshima Peace Culture Foundation News

Event schedules are subject to change. Please contact event organizers to confirm listed information.

November 2016

2016 International Festival

A variety of international exchange and cooperation booths and events will be held and participants are sure to get in touch with different cultures! Ethnic foods, folk crafts & an international bazaar, etc. are available.

There are events in which foreign residents can experience Japanese culture such as *Ikebana* flower arranging, tea ceremony and *Kimono*-wearing. Come join us!

For details, please check our Facebook (<http://www.facebook.com/international.festival.hiroshima>) or website ([http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/info/oshirase-naiyou276\(kyouryokunohi%202016\).html](http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/info/oshirase-naiyou276(kyouryokunohi%202016).html)).

DATE & TIME: Sunday, November 20 10:00 am – 4:00 pm

PLACE: International Conference Center Hiroshima and Peace Memorial Park

CONTENT: Ethnic food stalls, workshops, culture and information exchange meetings, stage performances, free consultation regarding foreign resident visas, etc.

*Hands-On Japanese Culture

Event	Description	Time	Enrollment Limit
Ikebana (Flower Arranging)	Free Ikebana lessons for non-Japanese people	(1) 10:30 am onward (2) Noon onward (3) 1:30 pm onward	10 people for each time slot (Reservations needed)
Wear Kimono for the Day	For non-Japanese ladies Kimono wearing experience	(1) 10 am – noon (2) 1 pm – 3 pm	20 people for each time slot (Reservations needed)
	For Japanese ladies Free kimono wearing lessons will be available. Please bring your own kimono set.	10 am - noon	10 people (Reservations needed)
Experience Japanese Calligraphy on Japanese Washi Paper	You can write your favorite words on colored paper or a postcard made of Japanese Washi paper and also try paper dyeing.	10 am – 4 pm	None
Cool Japan: SADOU (Tea Ceremony)	Experience the spirit of Japan through a tea ceremony. 200yen will get you one cup of tea with a traditional Japanese confectionary.	10 am – 4 pm	None

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

RESERVATIONS & INQUIRIES:

International Relations and Cooperation Division, Hiroshima Peace Culture Foundation
Tel. 242-8879 Fax. 242-7452 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

Honolulu Day Hiroshima Sister City and Friendship City Event

(No admission fee, no reservation required)

Organized by the 2016 Honolulu Day Event Executive Committee

DATE & TIME: Saturday, November 5, 1:30 pm – 4:00 pm

PLACE: Yale Yale A-Kan B2F Hiroshima Station South Exit Development
(9-1 Matsubara-cho, Minami-ku)

CONTENT:

- * Free Hawaiian coffee / fruit juice tasting
- * Lei construction lesson
- * Hawaiian vendors
- * Stage events: opening ceremony, Hula dance performance, Hawaiian music concert

INQUIRIES: International Relations and Cooperation Division

Tel. 242-8879 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

CIR Question & Answer Day

Are you looking for advice about Hiroshima?

Come in for a chat with our C.I.R., Benjamin Swallow!

DATE & TIME: Wednesday, November 16, 1:00 pm – 3:30 pm

PLACE: International Exchange Lounge

(International Conference Center Hiroshima 1F, 1-5 Nakjima-cho, Naka-ku)

RESERVATIONS ARE REQUIRED: Reservations can be made in person or by telephone at the International Exchange Lounge TEL: 082-247-9715 (Lounge open hours 9:00 am – 6:00 pm)

☺ Check the flyer below for more information [PDF, 112KB, 1 page]:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/lounge/Advice%20about%20hiroshima%20by%20Benjamin.pdf>

The East Building is closed until February 2017.

Due to the renovation works, the exhibition rooms of the Peace Memorial Museum East Building are closed until February 2017. Currently, the Main Building is open to visitors. We apologize for any inconvenience that this may cause and ask for your understanding and cooperation in this matter. The location of the entrance remains in the East Building. The summary panels of the closed East Building are displayed in the gallery of the Main Building.

Information on other museum facilities is as follows.

- Coin-Lockers: Available
- Audio Guide: Available for the Main Building.
- Museum Shop: A temporary museum shop is set up on the 1st floor of the East Building.
- Library: Operating under regular hours
- Rest Space / Café: Operating under regular hours

INQUIRIES: Curatorial Division, Hiroshima Peace Memorial Museum Tel. 241-4004

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

Come and Listen to a Talk by an A-bomb Legacy Successor

As the A-bomb survivors age, the City of Hiroshima has started a three-year training program for official A-bomb Legacy Successors to ensure that the A-bomb survivors' experiences and desires for peace are faithfully inherited and shared with as many people as possible. A talk by successors is now open to the public without charge, in English or Japanese. (Note: Talks are NOT delivered by A-bomb survivors.)

SCHEDULE: 11:00am – noon (Japanese)

12:30pm – 1:30pm (Japanese)

2:00pm – 3:00pm (English)

(Talks are unavailable on days when the Hiroshima Peace Memorial Museum is closed)

VENUE: Video Theater, 1st Floor, East Building of the Hiroshima Peace Memorial Museum

TALK CONTENT:

- An A-bomb survivor's experience and his/her desire for peace.
- Realities of the A-bombing (wartime life in Japan, outline of the A-bomb damage, A-bomb's impact on human bodies, etc.)
- Successor's desire for peace

INQUIRIES: Outreach Division, Hiroshima Peace Memorial Museum

Tel. 242-7828 E-mail: keihatsu@pcf.city.hiroshima.jp

Special Exhibition: "Memoirs of the Atomic Bombing: The Earliest Accounts of the Hiroshima A-bomb"

PERIOD: Friday, January 1 – Wednesday, December 28, 2016

PLACE: Hiroshima National Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims, B1

ADMISSION: Free

INQUIRIES: Hiroshima National Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims

Tel. 543-6271 Fax. 543-6273

Movie Theaters November 2016



Here is a general list of movies being shown in theaters around Hiroshima. Due to unpredictable changes scheduling, listings are subject to change without notice. Foreign films are usually in their original language with Japanese subtitles. When not specified, the admission is **¥1,800** for adults. Theaters offer various kinds of admission discount services, so please inquire at each theater for more information.

SALON CINEMA

[Hiroshima Toei Plaza Bldg. 8F, 16-10 Hatchobori, Naka-ku / Tel: 082-962-7772 / URL: <http://www.johakyu.co.jp/>]

- Nov. 5 – 18 **Il Capitale Umano / Human Capital** / '13 Italy, France
 Nov. 5 – 25 **La Corrispondenza / Correspondence** / '16 Italy
 Until Nov. 11 **By the Sea** / '15 USA
 Nov. 5 – 25 **Se Dio Vuole / God Willing** / '15 Italy
 Until Nov. 11 **Ya Tayr El Tayer / The Idol** / '15 Palestine
 Nov. 12 – 25 **El Clan / The Clan** / '15 Argentina
 From Nov. 19 **The Man Who Knew Infinity** / '15 UK
 Nov. 19 – 25 **Concussion** / '15 USA
 Nov. 19 – 25 **The Gift** / '15 USA

CINE TWIN

★ CINE TWIN was closed on October 31, 2016. ★

HATCHOZA

[Fukuya Department Store Hatchobori 8F, 6-26 Ebisu-cho, Naka-ku / Tel: 082-546-1158 / URL: <http://www.johakyu.co.jp/>]

- Until Nov. 11 **Genius** / '15 UK
 Until Nov. 11 **Hip Hop-Eration** / '14 New Zealand
 Until Nov. 11 **Un + Une** / '15 France
 Nov. 5 – 18 **Crazy About Tiffany's** / '16 USA
 Nov. 12 – 18 **① Un Homme et une Femme / A Man and a Woman** / '66 France
 ② **Rendez-Vous** / '76 France
 Nov. 12 – 18 **I'm Not There** / '07 USA

YOKOGAWA CINEMA Tel : 231-1001

[3-1-12 Yokogawa-cho, Nishi-ku / Tel: 082-231-1001 / URL: <http://yokogawa-cine.jugem.jp/>]

- Nov. 1 – 30 **The Lovers and the Despot** / '16 UK
 ★ Except Nov. 6, 11, 12, 26 & 27
 Nov. 14 – Dec. 7 **Kin-Dza-Dza** / '86 Soviet Union

AEON CINEMA HIROSHIMA

[Hiroshima Danbara Shopping Center 6F, 1-3-52 Danbara-minami, Minami-ku / Tel : 082-261-3770 / URL: <http://www.aeoncinema.com/cinema/hiroshima/>]

- From Sept. 24 **Sully** / '16 USA
 From Oct. 28 **Inferno** / '16 USA
 From Oct. 29 **P.K.** / '14 India
 From Nov. 11 **Jack Reacher: Never Go Back** / '16 USA
 From Nov. 23 **Fantastic Beasts and Where to Find Them** / '16 UK, USA
 From Dec. 16 **Rogue One: A Star Wars Story** / '16 USA
 From Dec. 23 **Resident Evil: The Final Chapter** / '16 USA

109 CINEMAS

[Alpark 3F (north bldg.), 4-7-1 Kusatsu-minami, Nishi-ku / Tel: 05700-002-109 / URL: <http://www.109cinemas.net/Hiroshima/>]

- From Sept. 24 **Sully** / '16 USA
 From Oct. 7 **Jason Bourne** / '16 USA
 From Oct. 21 **Star Trek Beyond** / '16 USA
 From Oct. 22 **Jane Got a Gun** / '16 USA
 From Oct. 28 **Inferno** / '16 USA
 From Oct. 29 **Bridget Jones's Baby** / '16 UK
 From Nov. 11 **Jack Reacher: Never Go Back** / '16 USA
 From Nov. 19 **Pay the Ghost** / '16 Canada
 From Nov. 23 **Fantastic Beasts and Where to Find Them** / '16 UK, USA



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

TOHO CINEMAS MIDORII

[Fuji Grand 3F, 1-5-2 Midorii, Asaminami-ku / Tel : 082-831-8060 / URL: <http://www.tohotheater.jp/>]
 Adults-¥1,800, University students-¥1,500, From preschoolers (3 years old and under) to- High school students-¥1,000,

From Sept. 24 **Sully / '16 USA**
 From Oct. 7 **Jason Bourne / '16 USA**
 From Oct. 28 **Inferno / '16 USA**
 From Oct. 29 **Bridget Jones's Baby / '16 UK**
 From Nov. 11 **Jack Reacher: Never Go Back / '16 USA**
 From Nov. 23 **Fantastic Beasts and Where to Find Them / '16 UK, USA**
 From Dec. 1 **Blair Witch / '16 USA**

HIROSHIMA WALD 11

[AEON Mall Hiroshima Fuchu 4F, 2-1-1 Osu, Fuchu-cho, Aki-gun / Tel : 082-561-0600 / URL: <http://wald11.com/index.html>]

From Sept. 24 **Sully / '16 USA**
 From Oct. 7 **Jason Bourne / '16 USA**
 From Oct. 21 **Star Trek Beyond / '16 USA**
 From Oct. 28 **Inferno / '16 USA**
 From Oct. 29 **Bridget Jones's Baby / '16 UK**
 From Nov. 11 **Jack Reacher: Never Go Back / '16 USA**
 From Nov. 23 **Fantastic Beasts and Where to Find Them / '16 UK, USA**
 From Dec. 1 **Florence Foster Jenkins / '16 UK**
 From Dec. 16 **Rogue One: A Star Wars Story / '16 USA**
 From Dec. 23 **Resident Evil: The Final Chapter / '16 USA**

Movie Showings at 10am in the Morning

Nov. 5 – 18 **The Pianist / '02 France, Germany, Poland, UK**
 Nov. 19 – Dec. 2 **Les Amants de Montparnasse / '58 France**
 Dec. 3 – 16 **Suna no Utsuwa / '74 Japan**
 Dec. 17 – 30 **Vertigo / '58 USA**
 Dec. 31 – Jan. 13 **我的父親母親 / The Road Home / '99 USA, China**
 Jan. 14 – 27 **那人 那人 那狗 / Postmen in the Mountains / '99 China**
 Jan. 18 – Feb. 10 **To Kill a Mockingbird / '62 USA**
 Feb. 11 – 24 **The Miracle Worker / '62 USA**
 Feb. 25 – Mar. 10 **Ukigumo / '55 Japan**
 Mar. 11 – 24 **Out of Africa / '85 USA**

T-JOY HIGASHI HIROSHIMA

[Fuji Grand Higashi Hiroshima 3F, 4405 Misonou, Saijo-cho, Higashi Hiroshima-shi / Tel : 082-493-6779 / URL: <http://www.t-joy.net/site/hiroshima/index/html>]

From Sept. 24 **Sully / '16 USA**
 From Oct. 7 **Jason Bourne / '16 USA**
 From Oct. 21 **Star Trek Beyond / '16 USA**
 From Oct. 28 **Inferno / '16 USA**
 From Nov. 23 **Fantastic Beasts and Where to Find Them / '16 UK, USA**
 From Nov. 11 **Jack Reacher: Never Go Back / '16 USA**
 From Nov. 23 **Fantastic Beasts and Where to Find Them / '16 UK, USA**
 From Dec. 23 **Resident Evil: The Final Chapter / '16 USA**



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Bilingual TV Programs



November 2016

#1: NHK Sogo	#4: Hiroshima TV
#2: NHK E Tele	#5: Home TV
#3: RCC	#8: TSS

◆ Some changes may occur because of special programming.

NEWS

Monday - Sunday

NHK News 7 / 7:00pm – 7:30pm (#1)

Monday - Friday

News Watch 9 / 9:00pm – 10:00pm (#1)

REGULAR PROGRAMS

Thursday

TED / 11:00pm – 11:25pm (#2)

◇ Rerun: Mon., 12:45am – 1:10am

Friday

Japanese Lesson / 1:35pm – 1:50pm (#2)

Through the Wormhole / 10:00pm – 10:45pm (#2) ◇ Except the 25th

Saturday

Dramatic Earth (Documentary Program) /

7:00pm – 7:45pm (#2)

◇ Rerun: Mon., midnight – 12:45am

DRAMAS

Monday

心娶女人 / Marry Me or Not? ('15 Taiwan) /

1:35am – 2:30am (#4)

Wednesday

K. C. Undercover ('15 USA) / 7:25pm – 7:50pm (#2)

Saturday

The Thundermans ('13 USA) / 6:25pm – 6:50pm (#2) ◇ Until the 19th

Sam & Cat ('13 USA) / 6:25pm – 6:50pm (#2)

◇ From the 26th

Sunday

War & Peace ('15 UK) / 11:00pm – 11:50pm (#1)

◇ Until the 13th

ANIMATIONS

Friday

Sushi Town / 3:55pm – 4:00pm (#2)

Saturday

Curious George / 8:35am – 9:00am (#2)

The Penguins of Madagascar / 6:00pm – 6:25pm (#2)

Sunday

Thomas & Friends / 5:30pm – 5:50pm (#2)

MOVIES

- 5th **Der un Pungo Didollari / A Fistful of Dollars** / '64 Italy / 12:45am-2:42am (#3)
- 6th **District 9** / '09 USA, New Zealand / 1:50am-3:45am (#8)
- 6th **Wolf Warrior / 戰狼** / '14 China / 1:53am-3:45am (#3)
- 13th **War** / '07 USA / 1:50am-3:45am (#8)
- 13th **Shark Attack 3: Megalodon** / '02 USA / 1:53am-3:45am (#3)
- 20th **Camp X-Ray** / '14 USA / 1:53am-3:45am (#3)
- 26th **Brubaker** / '80 USA / 12:50am-2:47am (#3)
- 27th **Shall We Dance?** / '04 USA / 1:50am-3:45am (#8)
- 27th **The Ghost and the Darkness** / '96 USA / 1:53am-3:45am (#3)

SPORTS

Figure Skating

■ ISU Grand Prix of Figure Skating 2016: Rostelecom Cup 2016/2017 (#5)

◇ Broadcasted in Japanese only

5th 2:00pm – 4:25pm

6th 1:50pm – 3:20pm

■ ISU Grand Prix of Figure Skating 2016: Trophée de France (#5)

◇ Broadcasted in Japanese only

12th 6:56pm – 8:54pm

13th 8:58pm – 11:10pm

■ ISU Grand Prix of Figure Skating 2016: NHK Trophy 2016/2017 (#1)

◇ Broadcasted in Japanese only

25th 7:30pm – 8:45pm

26th 6:05pm – 6:45pm & 7:30pm – 9:45pm

Rugby

■ Lipovitan D Challenge Cup 2016 (#4)

◇ Broadcasted in Japanese only

5th **Japan x Argentina** / 2:30pm – 4:35pm

19th **Japan x Wales** / 11:25pm – 1:30am

Baseball ◇ Broadcasted in Japanese only

10th **Japan x Mexico** / 7:00pm – 9:54pm (#3)

11th **Japan x Mexico** / 7:00pm – 8:54pm (#5)

12th **Japan x Netherlands** / 7:00pm – 8:54pm (#3)

13th **Japan x Netherlands** / 7:00pm – 8:54pm (#3)



Please feel free to contact to the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-Mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

■ Football

■ KIRIN Challenge Cup 2016

◇ Broadcasted in Japanese only

11th Japan x Oman / 7:00pm – 9:24pm (#8)

■ 2018 FIFA World Cup Russia: Asian Qualifiers – Road to Russia (#5) ◇ Broadcasted in Japanese only

15th Japan x Saudi Arabia /
7:00pm – 9:54pm

■ Sumo

■ 2016 November Grand Sumo Tournament (#1)

November 13 – 27

13th 3:05pm – 6:00pm

14th – 18th 3:10pm – 6:00pm

19th & 20th 3:05pm – 6:00pm

21st & 22nd 3:10pm – 6:00pm

23rd 4:00pm – 6:00pm

24th & 25th 3:10pm – 6:00pm

26th & 27th 3:05pm – 6:00pm

■ Other Sports

■ The 2nd Saitama International Marathon

◇ Broadcasted in Japanese only

13th 9:00am – 11:50am (#4)



Please feel free to contact to the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-Mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Concerts & Plays



Ticket Offices

- ① EDION Play Guide (*Honkan*, B1F) (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 247-5111)
- ② YAMAHA Music (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 244-3779 Closed on the 1st & the 3rd Wednesdays)
- ③ Hiroshima Yume Plaza (Hondori, Naka-ku; Tel. 544-1122 Closed on Wednesdays)
- ④ Kawai Music Shop (Horikawa-cho, Naka-ku; Tel. 243-9291 Closed on Tuesdays)
- ⑤ Fukuya Department Store, Hatchobori (7F) (Ebisu-cho, Naka-ku; Tel. 246-6111)
- ⑥ Fukuya Department Store, Hiroshima Station (7F) (Matsubara-cho, Minami-ku; Tel. 568-3111)
- ⑦ Alpark Tenmaya (3F) (Inokuchi-myoin, Nishi-ku; Tel. 501-1111)
- ⑧ Hiroshima Arts Gakki (Hatchobori, Naka-ku; Tel. 227-6601)

Date / Starting Time (Opening Time) / Venue / Ticket Price / Tickets Go on Sale Date / Ticket Offices /
Inquiries

♪ Event schedules are subject to change.

Please contact the event office before you go. ♪

November

★ Tomoyasu Hotei: Maximum Emotion Tour ~ The Best for the Future ~

1st Tue. / 7:00pm (6:30pm) / JMS Aster Plaza /
¥8,000 / Now on sale / ①⑥ / Candy Promotion
Hiroshima 082-249-8334 (Mon. – Fri., 11:00am –
6:30pm)

♪ Tomoyasu Hotei is a Japanese rock guitarist.

★ Taro Hakase Concert Tour 2016

2nd Wed. / 6:30pm (6:00pm) / Hiroshima Bunka
Gakuen Hall / Advance-¥3,000 / Now on sale / ①⑥,
Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion
Hiroshima 082-249-8334

♪ Violin concert

★ Jörg Demus Piano Recital

(J. S. Bach: *aus dem Wohltemperierten Klavier, Band II*;
L. v. Beethoven: *Sonate E-Dur, op. 109*; F. Chopin:
Ballade Nr. 3 As-Dur, op. 47; J. Demus: *Sonate b-Moll,*
op. 35 "Hommage à Chopin"; F. Chopin: Barcarolle Fis-
Dur, op. 60)

2nd Wed. / 6:45pm (6:15pm) / Hatsukaichi Bunka
Hall Sakurapia / Advance-¥3,000 / At the door-
¥3,500 (all non-reserved seats) / Now on sale /
①④, Sakurapia / 082-878-3991 (Okano), 082-872-
4852 (Ishimaru)

★ Mongolian National Morin Khuur Ensemble in Kure

4th Fri. / 6:30pm (6:00pm) / Kure City Bunka Hall /
¥3,000 / Now on sale / ①⑥ / Kure City Bunka
Hall 0823-25-7878

★ Ensemble Hibiki: The 7th Concert

7th Mon. / 7:00pm (6:30pm) / JMS Aster Plaza /
Adults-¥3,000 / Students-¥1,000 (all non-reserved
seats) / Now on sale / ① / Ensemble Hibiki 090-
9818-3849 (Kumazawa) E-mail: ens.hibiki@
gmail.com

★ Space Kelly – The Best of Space Kelly Japan Tour 2016!

9th Wed. / 7:00pm (6:00pm) / Hiroshima Club
Quattro / Advance-¥3,500 / At the door-¥4,000 /
Now on sale / ①, e+, Ticket PIA, Lawson, Tower
Records Hiroshima, Stereo Records, Club Quattro /
Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

★ Kyogen by Mansai Nomura

10th Thurs. / ① 2:30pm ② 7:00pm / JMS Aster
Plaza / S-¥4,500 A-¥3,000 B-¥2,000 / Seats for
wheel chair-¥3,000 / Now on sale / ①⑥, JMS Aster
Plaza, Lawson, Ticket PIA / JMS Aster Plaza 082-
244-8000

♪ This is a traditional Japanese performing art.

★ Hiroshima Symphony Orchestra: The 365th Subscription Concert

(Akira Ifukube: *Lauda Concertata*; Wagner: *Lohengrin*,
Prelude; Wagner: *Tannhäuser*, *Overture and*
Bacchanale (Paris version); Wagner: *Tristan und Isolde*,
Prelude and Liebestod)

11th Fri. / 6:45pm (5:45pm) / Hiroshima Bunka
Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-
¥4,200 / Students-¥1,500 (Student tickets are only
sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) /
Now on sale / ①⑤⑥⑦, Ticket PIA, Lawson

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

(convenience store), Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp
 ♪ Conductor: Junichi Hirokami / Marimba: Noriko Tsukagoshi / Chorus: Elisabeth University of Music

★ **Classical Guitar Joint Concert**

11th Fri. / 7:00pm (6:30pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Advance-¥1,000 At the door-¥1,500 / Please ask the concert organizer for ticket information. / bukky.guit@gmail.com (Ibuki), 090-2095-8545 (Matsue)

★ **Hiroshima Wind Orchestra:
The 46th Regular Concert**

12th Sat. / 3:00pm (2:15pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Advance: Adults-¥2,800 University students and under-¥1,800; At the door: Adults-¥3,000 University students and under-¥2,000 (non-reserved seats) / Now on sale / ①②③ / Hiroshima Wind Orchestra Office 080-1647-5951

♪ Conductor: Kazuyoshi Akiyama

★ **ZooWoods Concert**

12th Sat. / 6:00pm (5:30pm) / Gewand Halle / Advance: Adults-¥1,500 Students-¥1,000; At the door: Adults-¥2,000 Students-¥1,500 (all non-reserved seats) / Now on sale / Gewand Halle / 080-3572-6618 (Shirai), E-mail: zoowoods1112@gmail.com

★ **Mezzo Soprano, Violin, Cello & Piano Concert**

13th Sun. / 2:30pm (2:00pm) / JMS Aster Plaza / Adults-¥2,000 Junior high & Elementary school students (10 seats)-¥500 (all non-reserved seats) / Please ask the concert organizer for ticket information. / Tastatur Musik 0829-32-2055 E-mail: trioconsono@yahoo.co.jp

★ **Sofia Solisten & Liya Petrova (violin)**

19th Sat. / 2:00pm (1:30pm) / JMS Aster Plaza / S-¥5,000 A-¥4,000 B-¥3,000 / ①⑥⑦, JMS Aster Plaza / Now on sale / HOME Event Center 082-221-7116 (Mon. – Fri., 10:00am – 5:00pm)

★ **Trio Note Concert**

19th Sat. / 2:00pm (1:30pm) / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / Adults-¥500 High school students and under-Free (all non-reserved seats) / Now on sale / ①, Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia 0829-20-0111
 ♪ Piano, violin & cello concert

★ **Arc-en-ciel Piano Concert 22nd:
Haruo Uesugi Piano Recital**

19th Sat. / 3:00pm (2:30pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Advance: Adults-¥2,500 Students-¥1,000; At the door: Adults-¥2,999 Students-¥1,500 / Now on sale / ①④ / 090-7994-9286 (Doi), 090-4658-8813 (Makino)

NEW!!

★ **Ensemble Arioso:
The 10th Anniversary Regular Concert**

19th Sat. / 4:00pm (3:30pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Free admission / 090-1183-5539 (Kanazashi) E-mail: goldfinger1972@hotmail.com

★ **Arion Saxophone Quartet:
The 10th Anniversary Concert Tour**

19th Sat. / 6:00pm (5:30pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥3,000 Students-¥2,000; At the door: Adults-¥3,500 Students-¥2,500 (all non-reserved seats) / Now on sale / Ticket reservation & Inquiries: RISE MUSIC 090-1989-9250 (Endo)

NEW!!

★ **Hiroshima Shimin Orchestra:
The 21st Regular Concert**

20th Sun. / 2:00pm (1:30pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / ¥800 / Now on sale / ①⑥⑦⑧ / Hiroshima Shimin Orchestra 080-2929-6786 (Katsura)

★ **Aki Takahashi Piano Recital**

23rd Wed. / 2:00pm (1:20pm) / YMCA Kokusai Bunka Hall / Adults: Advance-¥3,000 At the door-¥3,500; High school students and under-¥1,500 / Please ask the concert organizer for ticket information. / Mimi no Sora 090-7574-3474 (from the evening) E-mail: mnos2015@excite.co.jp

NEW!!

★ **Elisabeth University of Music Graduate's Association: The 7th Heartfelt Concert**

23rd Wed. / 2:00pm (1:30pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Advance-¥2,000 At the door-¥2,500 / Now on sale / ①④⑦ / 090-8069-6402 (Yamamoto)

NEW!!

★ **Shin-ichi Fukuda Guitar Recital**

23rd Wed. / 3:00pm (2:30pm) / lifeone221 Hall / Advance-¥5,000 At the door-¥5,500 (80 seats) / Please ask the concert organizer for ticket information. / lifeone music 082-922-0028

★ **Hiromi Uehara the Trio Project:
SPARK Japan Tour 2016**

23rd Wed. / 6:00pm (5:00pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / S-¥7,100 A-¥6,070 /

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Now on sale / ㊤, Lawson, e+, Ticket PIA/
Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571

★ Karen Takaguchi Marimba Concert

24th Thurs. / ㊤ 2:00pm (1:30pm) ㊥ 7:00pm
(6:30pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance-
¥1,500 At the door-¥2,000 (all tickets are for non-
reserved seats.) / Now on sale / JMS Aster Plaza,
Kumin Bunka Centers / Nishi Kumin Bunka Center
082- 234-1960 (9:00am – 9:00pm, closed on
Mondays) ♪ Marimba, soprano (Yuko Ono) &
saxophone (Yukari Uekawa) concert

★ Hiroshima Opera Renaissance: Suor Angelica & Gianni Schicchi (Italian libretto by G. Forzano & Composed by G. Puccini)

㊤ 26th Sat. ㊥ 27th Sun. / 2:00pm (1:15pm) / JMS
Aster Plaza / S-¥8,000 A-¥6,000 B-¥4,000 C-
¥2,000 / Now on sale / Please ask the concert
organizer for ticket office information. / Hiroshima
Opera and Music Promotion Committee (inside JMS
Aster Plaza) 082-244-8000
♪ This will be played in Italian with Japanese subtitles.
Orchestra: Hiroshima Symphony Orchestra

★ Kobudo

27th Sun. / 5:00pm (4:30pm) / Nishi Kumin Bunka
Center / ¥5,000 (all tickets are for non-reserved
seats.) / Please ask the concert organizer for ticket
information. / Fax: 082-229-3628 Tel: 090-3173-
5161 E-mail: suikousya@proof.ocn.ne.jp
♪ Kobudo is an ensemble group consisting of a piano, a
shakubachi (traditional Japanese bamboo flute) and a
cello.
Piano: Takeshi Senoo / *Shakubachi*: Dozan Fujiwara /
Cello: Nobuo Furukawa

★ Esmuß Quartett:

The 10th Beethoven Zyklus Concert

30th Wed. / 7:00pm (6:30pm) / JMS Aster Plaza /
Adults-¥3,000 Students-¥1,000 (all non-reserved
seats) / Now on sale / ㊤, JMS Aster Plaza / Esmuß
Quartett 090-9818-3849 (Kumazawa) E-mail:
esmußQ@gmail.com

NEW!!

December

★ Tokyo Ska Paradise Orchestra: 2016 Live House Tour "Paradise Has No Border"

㊤ 2nd Fri. ㊥ 3rd Sat. / ㊤ the 2nd – 7:00pm (6:15pm)
㊥ the 3rd – 6:00pm (5:15pm) / Hiroshima Club
Quattro / ¥5,500 / Now on sale / e+, Ticket PIA,
Lawson / Candy Promotion Hiroshima 082-249-
8334

★ Concert "It is in the minds of men that the defences of peace must be constructed"

3rd Sat. / 3:00pm (2:00pm) / Hiroshima Bunka
Gakuen HBG Hall / Advance: S-¥5,000 A-¥4,000
B-¥3,000 Students (B seat only)-¥2,000; At the
door: S-¥6,000 A-¥5,000 B-¥4,000 Students
(B seat only)-¥2,000 (Student tickets are only sold at
the NPO Music bring Peace office.) / Now on sale /
㊤㊥㊦, Ticket PIA, NPO Music bring Peace / NPO
Music bring Peace 082-247-8604 E-mail: info@
music-peace.jp
♪ Conductor: Kazushi Ono / Piano: Mami Hagiwara /
Orchestra: Hiroshima Symphony Orchestra

NEW!!

★ Concert for Promising Young Musicians Hiroshima 2016

7th Wed. / 6:30pm (6:00pm) / JMS Aster Plaza /
Advance: Adults-¥1,800 Senior high, Junior high
& Elementary school students-¥1,200; At the door:
Adults-¥2,100 Senior high, Junior high &
Elementary school students-¥1,400 (all non-
reserved seats) / Now on sale / ㊤㊥㊦, Chugoku
Shimbun, Ticket PIA, Lawson Ticket, JMS Aster
Plaza, Kumin Bunka Centers / Hiroshima City
Bunka Zaidan 082-244-0750

★ s**t kingz: Wonderful Clunker

8th Thurs. / 7:00pm (6:30pm) / JMS Aster Plaza /
Adults-¥6,000 Students (advance tickets only)-
¥4,500 ✧ Seat number for student ticket will be
designated on the event day. Student ID is required.
/ Now on sale / ㊤㊥, Lawson, Ticket PIA, e+,
Seven-Eleven / TSS 082-253-1010 (Mon. – Fri.,
10:00am – 6:00pm)
♪ s**t kingz is a dance team consisting of four men.

★ Concert by Hiroshima Symphony Orchestra Members

9th Fri. / 6:30pm (6:00pm) / Hatsukaichi Bunka Hall
Sakurapia / Adults-¥1,500 High school students
and under-¥500 / Now on sale / ㊤, Sakurapia /
Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia 0829-20-0111

★ Minako Ishibashi & Ritsuko Shoda Euphonium Duo Recital

10th Sat. / 6:00pm (5:30pm) / Elisabeth University
of Music, Xavier Hall / Adults-¥2,500 Students-
¥1,500 / Now on sale / ㊤ / 082-230-0046 (Shoda)
E-mail: euphonium.duo@gmail.com

NEW!!

★ St. Petersburg Chamber Ensemble: Christmas / Ave Maria

13th Tue. / 7:00pm (6:30pm) / Hatsukaichi Bunka
Hall Sakurapia / ¥4,500 / Now on sale / ㊤,
Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia
0829-20-0111

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

★ **Siena Wind Orchestra Concert 2016**
conducted by Yutaka Sado

15th Thurs. / 7:00pm (6:00pm) / Ueno Gakuen Hall
/ Advance: S-¥7,000 A-¥5,800; At the door: S-¥7,500 A-¥6,300 / Now on sale / Seven-Eleven, RCC Online Ticket / RCC Office 082-222-1133 (Mon. – Fri., 10:00am – 5:00pm)

♪ Baritone: Kyu Won Han

NEW!!

★ **Outreach Forum in Hiroshima Gala Concert**

17th Sat / 2:00pm (1:30pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Adults-¥1,000 High school students and under-Free admission (all non-reserved seats) / Now on sale / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Hiroshima Bunka Shinko Zaidan 082-249-8385 (Mon. – Fri., 10:00am – 6:00pm)

★ **“Dai-ku” Hiroshima 2016**

18th Sun. / 3:00pm (2:00pm) / Hiroshima Sun Plaza Hall / Advance: Reserved seats-¥4,300 Non-reserved seats: 3,800; At the door: Reserved seats-¥4,800 Non-reserved seats-¥4,500 / Now on sale / ①⑥⑦, Sun Plaza, Chugoku Shimbun, Seven-Eleven, Lawson, Ticket PIA / RCC Office 082-222-1133 (Mon. – Fri., 9:30am – 5:30pm)

♪ “Dai-ku” is Symphony No. 9 in D minor Op. 125 “Choral” composed by Beethoven. It is usually called “Dai-ku” in Japanese.

Performers:

Conductor: Kazufumi Yamashita / Guest: Ryota Komatsu (Bandoneon) / Soprano: Miwako Handa / Alto: Akemi Sakamoto / Tenor: Satoshi Nishimura / Baritone: Yasuo Horiuchi / Orchestra: Hiroshima Symphony Orchestra / Choir: Dai-ku Hiroshima 2016 Choir

NEW!!

★ **EL COMBO DE LA PAZ**
10th ANNIVERSARY SALSA LIVE
~GRACIAS HIROSHIMA !~

22nd Thurs. / 7:30pm (7:00pm) / Hiroshima Club Quattro / Advance: ¥2,000; At the door: ¥2,500 (all non-reserved seats, excluded drink fee: ¥500) / Now on sale / Lawson, e+, Ticket PIA / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

NEW!!

★ **Hiroshima Kammermusik Verein:**
The 2nd Concert

27th Tue. / 7:00pm (6:30pm) / JMS Aster Plaza / Adults-¥3,000 Students-¥1,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ①, JMS Aster Plaza / H.K.V. Executive Committee 090-9818-3849 (Kumazawa) E-mail: hirokamv@gmail.com

NEW!!



January, 2017

★ **New Year Kagura Festival**

NEW!!

① 2nd Mon. ② 3rd Tue. / Noon – 6:00pm (11:00am) / Ueno Gakuen Hall / Advance: S-¥3,000 A-¥2,000; At the door: S-¥3,500 A-¥2,500 / Now on sale / ①③, RCC Bunka Center / RCC Bunka Center 082-222-0044

★ **Rintaro Akamatsu Piano Recital 2017**

8th Sun. / 2:00pm (1:30pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥2,500 High school students and under-¥1,500; At the door: Adults-¥3,000 High school students and under-¥2,000 / Now on sale / ②④, Kumin Bunka Centers (except Asakita Kumin Bunka Center), JMS Aster Plaza, Ticket PIA / Studio Imagine 082-541-0858

NEW!!

★ **2017 Kure New Year Concert**

15th Sun. / 2:30pm (2:00pm) / Kure City Bunka Hall / S-¥4,320 A-¥3,240 Students-¥1,080 (Student tickets are only sold at Kure City Bunka Hall, Lawson, Ticket PIA, Seven-Eleven.; Student ID is required.) / Now on sale / ①⑥, Chugoku Shimbun, Lawson, Seven-Eleven, Ticket PIA / Kure City Bunka Hall 0823-25-7878

♪ Conductor: Hirofumi Kurita / Piano: Miyuji Kaneko / Orchestra: Hiroshima Symphony Orchestra

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:**
The 366th Subscription Concert

(Sibelius: *Violin Concerto in D minor Op. 47*;
Tchaikovsky: *Symphony No. 3 in D major Op. 29*
“Polish”)

20th Fri. / 6:45pm (5:45pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Sun., November 20 (from Mon., November 21 at the Hiroshima Symphony Orchestra Office) / ①⑤⑥⑦, Ticket PIA, Lawson (convenience store), Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Kenichiro Kobayashi / Violin: Alexandra Soumm

★ **Noh Performance: “Semimaru”**

22nd Sun. / 2:00pm (1:30pm) / JMS Aster Plaza / Adults-¥3,500 Senior & Junior high school students-¥1,000 / Now on sale / Ticket PIA (①⑥, Kobunkan Bookstore (Alpark & Kinzagai store), Poplar A. City store, Seven-Eleven) / Asobiza 090-4691-0856 (Yamashita) E-mail: asobiza@asobiza.com

♪ This is a traditional Japanese performing art.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

NEW!!

★ **Ryuji Kunimatsu Guitar Recital 2016-2017**

22nd Sun. / 3:00pm (2:30pm) / Hiroshima Ushita Church / Advance: Adults-¥3,000 Students-¥2,000; At the door: Adults-¥3,500 Students-¥2,000 / Ticket reservation & Inquiries: Pasion Musical 0774-45-4645 E-mail: pasionmusical@hotmail.co.jp

★ **Hiroshima Symphony Orchestra Discovery Series: "Gift"**

(Toshio Hosokawa: <Metamorphosis> For Clarinet and String Orchestra with Percussion; Reger: Variations and Fugue on a Theme by Mozart Op. 132; Mozart: Symphony No. 40 in G minor K. 550)

27th Fri. / 6:45pm (5:45pm) / JMS Aster Plaza / S-¥5,200 A-¥4,200 B-¥3,200 Students-¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Sun., November 27 (from Mon., November 28 at the Hiroshima Symphony Orchestra Office) / ①⑤⑥⑦, Ticket PIA, Lawson (convenience store), Chugoku Shimbun, Hiroshima Symphony Orchestra Office, JMS Aster Plaza / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♫ Conductor: Kazuyoshi Akiyama
Clarinet: Hideyo Shinagawa

February, 2017★ **Jeff Beck Japan Tour**

4th Sat. / 6:30pm (5:30pm) / Ueno Gakuen Hall / S-¥12,000 A-¥11,000 / Now on sale / ①, Lawson, e+, Ticket PIA / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (Mon. – Fri., 11:00am – 7:00pm), UDO Music Office 03-3402-3999

★ **coba tour 2017**

10th Fri. / 7:00pm (6:00pm) / Hiroshima Club Quattro / ¥6,000 (drinks are extra.) / Now on sale / ①, Lawson, Ticket PIA, Seven-Eleven, e+ / TSS 082-253-1010

♫ coba is an accordion player.

NEW!!

★ **Les Freres with Orchestra Ensemble Kanazawa Symphonic Tour 2017**

12th Sun. / 2:00pm (1:30pm) / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / Adults-¥5,000 25 years old and under-¥2,500 (U-25 tickets are only sold at Sakurapia.) / From Sun., November 6 / ①, Ticket PIA, Lawson, Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia 0829-20-0111

★ **Hiroshima Symphony Orchestra: Masterpiece Concert ~ Winter ~**

(Dvořák: *Carnival Overture Op. 92*; Mendelssohn: *Violin Concerto in E minor Op. 64*; Dvořák: *Symphony No. 9 in E minor Op. 95 "From the New World"*)

19th Sun. / 3:00pm (2:00pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / S-¥4,200 Pair tickets (S seats)-¥6,400 A-¥3,200 B-¥2,200 Students-¥1,500 (Students tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ①⑤⑥⑦, JMS Aster Plaza, Chugoku Shimbun, Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♫ Conductor: Kazuyoshi Akiyama / Violin: Teiko Machashi

★ **Hironori Ogawa Marimba Concert**

23rd Thurs. / ① 2:00pm (1:30pm) ② 7:00pm (6:30pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance-¥1,500 At the door-¥2,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / Now on sale / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960 (9:00am – 9:00pm, closed on Mondays)

♫ Marimba: Eiko Ikegami, Sara Tatsuyama

★ **Hiroshima Symphony Orchestra: The 367th Subscription Concert**

(Mendelssohn: *Overture "Die Schöne Melusine" Op. 32*; Liszt: *Piano Concerto No. 1 in E-flat major S. 124/R. 455*; Schumann: *Symphony No. 1 in B-flat major Op. 38 "Spring"*)

26th Sun. / 3:00pm (2:00pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Mon., December 26 / ①⑤⑥⑦, Ticket PIA, Lawson (convenience store), Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♫ Conductor: Clemens Schuldt / Piano: Kemal Gekic



March, 2017★ **Hiroshima Symphony Orchestra Discovery Series: "Gift"**

(Hidemaro Konoye (arr.): *Etenraku*; Hiroshi Ohguri: *Legend for Orchestra (After the Tale of Ama-no-Iwayado)*; Messiaen: *Sept Haïkai – Esquisses Japonaises pour Piano et Orchestre* – ; Mozart: *Symphony No. 41 in C major K. 551 "Jupiter"*)

9th Thurs. / 6:45pm (5:45pm) / JMS Aster Plaza / S-¥5,200 A-¥4,200 B-¥3,200 Students-¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Mon., January 9, 2017 (from Tue., January 10, 2017 at the Hiroshima Symphony Orchestra Office) / ①⑤⑥⑦, Ticket PIA, Lawson (convenience store), Chugoku Shimbun, Hiroshima Symphony Orchestra Office, JMS Aster Plaza / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Kazuyoshi Akiyama
Piano: Hiroshi Nagao

★ **Hiroshima Symphony Orchestra: The 368th Subscription Concert**

(Mozart: *Divertimento in D major K. 136*; Mozart: *Clarinet Concerto in A major K. 622*; R. Strauss: *Ein Heldenleben Op. 40*)

18th Sat. / 3:00pm (2:00pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Wed., January 18, 2017 / ①⑤⑥⑦, Ticket PIA, Lawson (convenience store), Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Kazuyoshi Akiyama
Clarinet: Daniel Ottensamer

May, 2017

NEW!!

★ **Kotaro Oshio: The 15th Anniversary Tour "KTR x GTR"**

4th Thurs. / 5:00pm (4:30pm) / Hiroshima Club Quattro / ¥5,500 (all non-reserved seats) / From Sat., January 28, 2017 / e+, Ticket PIA, Lawson / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571

♪ This is an acoustic guitar concert.





Event Halls

◆ **Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall** 広島文化学園 HBG ホール

(3-3 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-243-8881)

- Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Kako-machi (加古町). Walking time to destination: 2 minutes

◆ **Hiroshima Kenmin Bunka Center** 広島県民文化センター

(1-5-3 Ote-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-245-2311)

- Take a streetcar or a bus and get off at Hondori (本通) or Kamiya-cho (紙屋町). Walking time to destination: 5 minutes

◆ **JMS Aster Plaza** JMS アステールプラザ

(4-17 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-244-8000)

- Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Kako-machi (加古町). Walking time to destination: 2 minutes

◆ **Ueno Gakuen Hall** 上野学園ホール

(19-1 Hakushima-kita-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-223-6367)

- Take the Astramline bound for Koiki Koen-mae (広域公園前) or Chorakuji (長楽寺) Station and get off at Hakushima (白島) Station. Walking time to destination: 3 minutes

◆ **Hiroshima Kokusai Kaigi-jo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall**
広島国際会議場フェニックスホール

(1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-242-7777)

- Get on a Hiroshima Bus bound for Yoshijima and get off at Heiwa Kinenkoen (平和記念公園).
- Get off at the Chuden-mae (中電前) or Genbaku Dome-mae (原爆ドーム前) Streetcar Stops. Walking time to destination: 5 minutes

◆ **Hiroshima Club Quattro** 広島クラブクアトロ

(10-1 Hondori, Naka-ku, Hiroshima (Hiroshima PARCO Hon-kan 10F) Tel. 082-542-2280)

- Take a streetcar and get off at Hatchobori (八丁堀). Walking time to destination: 5 minutes

◆ **Hiroshima Green Arena** 広島グリーンアリーナ

(4-1 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-228-1111)

- Take a streetcar and get off at Kamiya-cho-nishi (紙屋町西) or Kamiya-cho-higashi (紙屋町東). Walking time to destination: 5 minutes

◆ **Hiroshima Sun Plaza** 広島サンプラザ

(3-1-1 Shoko Center, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-278-5000)

- Take a train or streetcar to Miyajima and get off at JR Shin-inokuchi (新井口) Station (JR Sanyo Line) or Shoko Center-iriguchi (商工センター入り口) Streetcar Stops (Hiroden Miyajima Line). Walking time to destination: 5 minutes

◆ **Elisabeth University of Music** エリザベト音楽大学

(4-15 Nobori-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-0918)

- Take a streetcar and get off at Kanayama-cho (銀山町) or Jogakuin-mae (女学院前). Walking time to destination: 10 minutes

◆ **Higashi Kumin Bunka Center** 東区民文化センター

(10-31 Higashi-kaniya-cho, Higashi-ku, Hiroshima Tel. 082-264-5551)

- From the Shinkansen Exit of the JR Hiroshima (広島) Station, walking time to destination is 10 minutes.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

◆ **Nishi Kumin Bunka Center** 西区民文化センター

(6-1 Yokogawa Shin-machi, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-234-1960)

➤ From JR Yokogawa (横川) Station, walking time to destination is 5 minutes.

◆ **Saeki Kumin Bunka Center** 佐伯区民文化センター

(6-1-10 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima Tel. 082-921-7550)

➤ From Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima, 3F), take a bus to Yakushigaoka-danchi (薬師が丘団地), Shikigaoka-danchi (四季が丘団地), Higashi-kannondai-danchi (東観音台団地) or Ajinadai-kita (阿品台北) and get off at Saeki-kumin Bunka Center-mae (佐伯区民文化センター前). Walking time to destination: 1 minutes

◆ **Aki Kumin Bunka Center** 安芸区民文化センター

(2-16 Funakoshi-minami 3-chome, Aki-ku, Hiroshima Tel. 082-824-1330)

➤ From JR Kaitaichi (海田市) Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 5 minutes.

◆ **Blue Live Hiroshima** ブルーライブ広島

(3-12-69 Ujina Kaigan, Minami-ku, Hiroshima Tel. 082-250-5522)

➤ Take a streetcar for Hiroshima-ko (No. 1, 3 or 5) and get off at Kaigan-dori (海岸通). Walking time to destination: 5 minutes

◆ **Gewand Halle** ゲバントホール

(Wako Palace21 5F, 2-1-13 Honkawa-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-503-1711)

➤ Take a streetcar and get off at Honkawa-cho (本川町). Walking time to destination: 4 minutes

◆ **lifeone221 hall** lifeone221 ホール

(2-2-1 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima-shi Tel.082-922-0028)

➤ Take a bus from JR Itsukaichi (五日市) Station (north exit) and get off at Itsukaichi-chuo 2-chome (五日市中央二丁目). Walking time to destination: 5 minutes.

◆ **Memorial Cathedral for World Peace** 世界平和記念聖堂

(4-42 Nobori-cho, Naka-ku, Hiroshima-shi Tel.082-221-0621)

➤ From Kanayama-cho (銀山町) or Jogakuin-mae (女学院前) Streetcar Stop, walking time to destination is 10 minutes.

◆ **Hiroshima Nagarekawa Church** 広島流川協会

(8-30 Kami-nobori-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-1813)

➤ From Jogakuin-mae (女学院前) or Shukkeien-mae (縮景園前) Streetcar Stop, walking time to destination is 5 minutes.

◆ **Hiroshima Ushita Church** 広島牛田教会

(2-7-34 Ushita-naka, Higashi-ku, Hiroshima Tel. 082-222-7727)

➤ From JR Hiroshima (広島) Station, walking time to destination is 25 minutes.

◆ **YMCA Kokusai Bunka Hall** YMCA 国際文化ホール

(7-11 Hatchobori, Naka-ku Tel. 082-227-6816)

➤ From Tate-machi (立町) Streetcar Stop, walking time to destination is 3 minutes.

◆ **Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia** はつかいち文化ホールさくらびあ

(1-11-1 Shimo-hera, Hatsukaichi City Tel. 0829-20-0111)

➤ Take a train on the JR Sanyo Line bound for Iwakuni and get off at JR Miyauchi Kushido (宮内串戸) Station. Walking time to destination: 15 minutes

➤ Take a streetcar on the Hiroden Miyajima Line and get off at Hatsukaichi Shiyakusho-mae (廿日市市役所前). Walking time to destination: 8 minutes

◆ **Kure City Bunka Hall** 呉市文化ホール

(3-10-1 Chuo, Kure City Tel. 0823-25-7878)

➤ From JR Kure (呉) Station (JR Kure Line), walking time to destination is 7 minutes.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016





Museums



A: Adults U: University Students H: High School Students
J: Junior High School Students E: Elementary School Students
S: Seniors (65 years old and up - Identification showing your date of birth is required.)

◆ Generally, admission is allowed up to 30 min. prior to closing. ◆

Hiroshima Museum of Art

Address: 3-2 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-223-2530
 Hours: 9:00am – 5:00pm
 Closed: Mondays (except during special exhibitions),
 Dec. 29 – Jan. 2
 URL: <http://www.hiroshima-museum.jp>

Special Exhibition

■ Mitsumasa Anno's Picture Book Telling Stories

Period: Sat., Oct. 22 – Sun., Dec. 11

Admission Fee:

A -¥1,200 (¥1,000), S-¥1,000,
U&H-¥900 (¥700), J&E-¥500 (¥300)

◇ Advance ticket prices shown in ().

Collection Exhibition

■ Modern European Paintings

Period: Year-round

Hiroshima City Museum of Contemporary Art

Address: 1-1 Hijiya Koen, Minami-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-264-1121
 Hours: 10:00am – 5:00pm
 Closed: Mondays (except national holiday),
 Dec. 27 – Jan. 1
 ◆ Museum will be closed from Jan. 23 to
 Mar. 17, 2017.
 URL: <http://www.hcmca.cf.city.hiroshima.jp/>

★ Free admission on November 3 ★

Special Exhibition

■ The World is Strange! The Manga and Paintings of Tiger Tateishi and Yuichi Yokoyama

Period: Fri., Oct. 28, 2016 – Sun., Jan. 22, 2017

Admission Fee:

A-¥1,030 (¥820), U-¥720 (¥620),
S&H-¥510 (¥410), J & under-Free

◇ Advance ticket prices shown in ().

Collection Exhibition

Admission Fee: A-¥360 / U-¥270 / S&H-¥170
/ J & under- Free

Holders of special exhibition admission tickets
are also entitled to view the collection
exhibition.

■ 2016 – III

Collection Highlights & the Special Display: "Listening"

Period: Sat., Oct. 8, 2016 – Sun., Jan. 22, 2017

Open Program (Free admission)

■ Open Call for Art Project Ideas 2016

Period: Sat., Nov. 5 – Sun., Nov. 27

Video Art Program (Free admission)

■ A Window to the World [The 54th Program]: Gabrielle Le Bayon

Period: Tue., Oct. 25, 2016 – Sun., Jan. 22,
2017

Hiroshima MOCA Monthly Workshop

✍ This is an art program in which the
museum selects one particular material and
visitors are free to make anything with it.
Reservations are not required. You can join
the workshop on the event day of.

Date: Dec. 18 (Sun.), 2016;

Jan. 22 (Sun.) & Mar. 26 (Sun.), 2017

Time: ① 10:00am – noon

② 2:00pm – 4:00pm

Participation Fee: Free

Hiroshima Prefectural Art Museum

Address: 2-22 Kaminobori-cho, Naka-ku,
 Hiroshima City
 Tel: 082-221-6246
 Hours: 9:00am – 5:00pm
 ◇ Open until 8:00pm on Fridays (Apr. – Oct.)
 ◇ Open until 7:00pm on Fridays (Nov. – Mar.)
 Closed: Mon., Nov. 7, Dec. 26 – Jan. 1
 URL: <http://www.hpam.jp/>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Special Exhibitions

■ **M. C. Escher, the Master of Trompe-l'oeil: Mysterious World of Prints**

Period: Fri., Nov. 11 – Sun., Dec. 25

Admission Fee:

A-¥1,200 (¥1,000), U&H-¥800 (¥600),
J&E-¥400 (¥200)

◇ Advance ticket prices shown in ()

Collection Exhibition

Admission Fee (all exhibitions):

A-¥510, U-¥310, H, & under-Free

Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the Museum's Collection exhibits.

■ **Hiroshima Prefectural Art Museum Best Selection Exhibit: The Cream of the Collection**

Period: Wed., Aug. 31 – Sun., Dec. 18

Kure Municipal Museum of Art

Address: Irifuneyama Koen, Saiwai-cho, Kure City
Tel: 0823-25-2007

Hours: 10:00am – 5:00pm

Closed: Tuesdays (except national holidays),
Dec. 29 – Jan. 3

URL: <http://kure-bi.jp/>

Special Exhibition

■ **Fumiyo Kôno: "Kono Sekai no Katasumi ni" (in a corner of this world)**

Period: Sat., Jul. 23 – Thurs., Nov. 3

Admission Fee: A-¥1,000 (¥800), U-¥600 (¥500), H & under-Free

◇ Advance ticket prices shown in ()

■ **Alfons Mucha**

Period: Sun., Dec. 11, 2016 – Sun., Feb. 12, 2017

Admission Fee: A-¥1,000 (¥800), U&H-¥600 (¥500), H&E-¥400 (¥300)

◇ Advance ticket prices shown in ()

Fukuyama Museum of Art

Address: 2-4-3 Nishi-machi, Fukuyama City
Tel: 084-932-2345

Hours: 9:30am – 5:00pm

◇ Open until 7:00pm on Nov. 4 & 5

Closed: Mondays, New year holidays

HP: <http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/site/fukuyama-museum/>

Special Exhibition

■ **The Genius of Michelangelo**

Period: Sun., Sept. 18 – Sun., Nov. 6

Admission Fee: A&U-¥1,200,
H & under-Free

■ **Japanese Swords**

Period: Sat., Nov. 12 – Sun., Dec. 18

Admission Fee: A&U-¥1,000,
H & under-Free

Collection Exhibition

Admission Fee (all exhibitions):

A&U-¥300, H & under-Free

■ **Autumn Exhibition**

The World of Masaaki Noda: From New York to the World

Period: Wed., Sept. 7 – Sun., Dec. 18

Onomichi City Museum of Art

Address: 17-19 Nishitsuchido-cho, Onomichi City
(Inside Senkoji Park)

Tel: 0848-23-2281

Hours: 9:00am – 5:00pm

Closed: Mondays except national holidays,
Dec. 29 – Jan. 3

Special Exhibition

■ **Kanda Nissho**

Period: Sat., Nov. 19, 2016 – Sun., Jan. 15, 2017

Admission Fee: A-¥800, U&H-¥550,
J & under-Free

Okuda Genso Sayume Art Museum

Address: 453-6 Higashi Sakeya-machi, Miyoshi City
Tel: 0824-65-0010

Hours: 9:30am – 5:00pm

Open until 9:00pm on Nov. 14 & Dec. 14

Closed: Dec. 15, Dec. 30 – Jan. 1

URL: <http://www.genso-sayume.jp>

Special Exhibition

■ **Magical Art Museum:**

Illusion of Light and Shadow

Period: Mon., Nov. 14, 2016 – Mon., Jan. 9, 2017

Admission Fee:

A-¥1,000 (900), Pair tickets- ¥1,800

U&H-¥500 (¥400), J & under-Free

◇ Advance ticket prices shown in ()



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Hiroshima Dragonflies

2016 – 2017 B2 League

🏆 Hiroshima Dragonflies is a professional basketball team in Hiroshima.

GAME SCHEDULE Date / Starting Time / Game / Venue

✧ Only the games scheduled to be held in Hiroshima are listed below. For away games, please check the Hiroshima Dragonflies' official website.

★ NOVEMBER

Thurs., November 3 / 2:00pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza
 Fri., November 4 / 7:00pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza
 Sat., November 26 / 2:00pm / vs. Kagoshima Rebnise / Rose Arena
 Sun., November 27 / 1:30pm / vs. Kagoshima Rebnise / Rose Arena

★ DECEMBER

Sat., December 10 / 2:00pm / vs. Bambitious Nara / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., December 11 / 1:30pm / vs. Bambitious Nara / Hiroshima Sun Plaza
 Fri., December 30 / 2:00pm / vs. Tokyo Excellence / Hiroshima Sun Plaza
 Sat., December 31 / 1:30pm / vs. Tokyo Excellence / Hiroshima Sun Plaza

★ JANUARY

Sat., January 28 / Not finalized / vs. F Eagles Nagoya / Kure City Sogo Taiikukan
 Sun., January 29 / Not finalized / vs. F Eagles Nagoya / Kure City Sogo Taiikukan

★ FEBRUARY

Sat., February 11 / Not finalized / vs. Nishinomiya Storks / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., February 12 / Not finalized / vs. Nishinomiya Storks / Hiroshima Sun Plaza
 Sat., February 25 / Not finalized / vs. Earthfriends Tokyo Z / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., February 26 / Not finalized / vs. Earthfriends Tokyo Z / Hiroshima Sun Plaza

★ MARCH

Sat., March 11 / Not finalized / vs. Iwate Big Bulls / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., March 12 / Not finalized / vs. Iwate Big Bulls / Hiroshima Sun Plaza
 Fri., March 17 / Not finalized / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., March 18 / Not finalized / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

★ APRIL

Sat., April 8 / Not finalized / vs. Kagoshima Rebnise / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., April 9 / Not finalized / vs. Kagoshima Rebnise / Hiroshima Sun Plaza
 Sat., April 22 / Not finalized / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., April 23 / Not finalized / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza

★ MAY

Sat., May 6 / Not finalized / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza
 Sun., May 7 / Not finalized / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

TICKETS (At the Door)

- ◆ Reserved seats: ¥3,700 - ¥16,700
- ◆ Unreserved seats (1st floor seats): Adults-¥3,200 High school students-¥2,600
Junior high & Elementary school students-¥2,100
- ◆ Unreserved seats (2nd floor seats): Adults-¥2,600 High school students-¥2,100
Junior high & Elementary school students-¥1,500

ACCESS

- ◆ **Hiroshima Sun Plaza** (1-1 Shoko Center 3-chome, Nishi-ku, Hiroshima City)
From JR Shin Inokuchi (新井口) Station or Shoko Center Iriguchi (商工センター入口) Streetcar Stop, walking time to destination is 5 minutes.
- ◆ **Higashi Hiroshima City Undo Koen Taiikukan** (67-1 Taguchi, Saijo-cho, Higashi Hiroshima City)
Take a bus from JR Saijo (西条) or JR Higashi Hiroshima (東広島) Station (JR Sanyo Line).
- ◆ **Rose Arena** (2-2 Midori-machi, Fukuyama City)
Take a bus from JR Fukuyama (福山) Station (JR Sanyo Line).
- ◆ **Kure City Sogo Taiikukan** (7-1 Hiro Ohshingai 1-chome, Kure City)
From JR Hiro (広島) Station (JR Kure Line), walking time to destination is 5 minutes.

TICKET OFFICES

- ◆ Hiroshima Dragonflies Club Shop (Hiroshima Marina Hop / Tel. 082-297-6825 / 10:00am – 8:00pm)
(The club shop sells advanced tickets only.)
- ◆ Ticket PIA
- ◆ Convenience Stores (FamilyMart, Seven Eleven, CircleKSunkus and Lawson)
- ◆ Hiroshima Power House (Basketball pro Shop)
- ◆ Taiikusha (Sporting-goods store)

INQUIRIES

- ◆ Hiroshima Dragonflies Tel. 082-297-6825 (Mon. – Fri., 10:00am – 5:30pm)
HP: <http://hiroshimadragonflies.com>
- ◆ NBL (National Basketball League of Japan) Official HP: <http://www.nbl.or.jp>



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Seasonal Event Information

November

★ Event schedules are subject to change.
Please contact event organizers before you go.



Events Held in Hiroshima City

Every Wednesday until December 28, 2016 ★ November 2, 9, 16, 23* & 30; December 7, 14, 21 & 28
*Special performance will be held on Nov. 23 (see below).

Hiroshima Kagura ひろしまけんみんぶんか 広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

TIME: 7:00pm – 8:45pm (The venue will open at 6:00pm.)

VENUE: Hiroshima Kenmin Bunka Center, Ote-machi, Naka-ku (located near Hondori Shopping Street)

ACCESS: From Kamiya-cho-nishi or Hondori Streetcar Stops, walking time to destination is 3 minutes.

TICKETS: ¥1,000 ◇ All non-reserved seats
◇ Tickets will be sold from 5:00pm on the performance date at the center.
There are no advance tickets.

INQUIRIES: Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

❖ “Hiroshima Kagura” Special Performance ❖

DATE & TIME: Wed., November 23 1:00pm – 5:00pm (The venue will open at noon.)

VENUE: Hiroshima Kenmin Bunka Center

TICKETS: ¥2,000 (all reserved seats)
◇ Advance tickets will be sold from 9:00am on Mon., October 24 at the center.
Day-of-performance tickets will be sold from 11:00am on November 23 at the center.

Sat., October 29 - Sun., November 13

Kikka-ten (Chrysanthemum Exhibition) at Hiroshima Castle ひろしまじょうだいきっかてん 広島城大菊花展

TIME: 10:00am – 4:30pm ◆ Oct. 29 ⇒ 10:30am – 4:30pm ◆ Nov. 13 ⇒ 10:00am – 4:00pm

PLACE: Hiroshima Castle, Ni-no-maru & San-no-maru, Naka-ku

ACCESS: ① From Kamiya-cho-higashi or Kamiya-cho-nishi Streetcar Stop, walking time to destination is 15 minutes.

② From JR Shin-hakushima Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 17 minutes.

ADMISSION FEE: Free

INQUIRIES: Hiroshima Matsuri linkai 082-247-6805 E-mail: kankou-2@hiroshima-navi.or.jp

▣ 2,000 potted chrysanthemums will be displayed. Koto (traditional Japanese harp) and gagaku (ancient court music) concerts will also be held during this period.

Tue., November 1 – Sun., November 13

Kikka-ten (Chrysanthemum Exhibition) at Shukkeien Garden きっかてん 菊花展

TIME: 9:00am – 5:00pm (entry allowed up to 4:30pm)

PLACE: Shukkeien Garden

ACCESS: Take a streetcar on the Hiroden Hakushima Line and get off at Shukkeien-mae. Walking time to destination: 5 minutes

ADMISSION FEE: Adults-¥260, University & High school students-¥150

Junior high & Elementary school students-¥100

❖ Admission is free for senior high, junior high and elementary school students between Nov. 1 and Nov. 7 (kyoiku (education) week).

INQUIRIES: Shukkeien Garden 082-221-3620

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Thurs., November 3**Kiku-mi (Chrysanthemum-viewing) Tea Ceremony**きく み ちやかい
菊見茶会**TIME:** 9:30am – 3:00pm**PLACE:** Shukkeien Garden**ACCESS:** Take a streetcar on the Hiroden Hakushima Line and get off at Shukkeien-mae. Walking time to destination: 5 minutes**FEE:** Main seating, with thin tea - ¥800 / Open-air seating, with Shimane “bote bote” tea - ¥600

❖ Admission to the garden is free on November 3 as it is Culture Day.

INQUIRIES: Shukkeien Garden 082-221-3620**Sat., November 5****Sister and Friendship City Day Event: Honolulu Day**しまい ゆうこうとし ひ きねん ひ
姉妹・友好都市の日記念イベント ホノルルの日**TIME:** 1:30pm – 4:00pm**PLACE:** JR Hiroshima Station South Exit Underground Event Space**ACCESS:** Get off at JR Hiroshima Station.**ADMISSION FEE:** Free**INQUIRIES:** Hiroshima Heiwa Bunka Center, Kokusai Koryu Kyoryoku Ka (Hiroshima Peace Culture Foundation, International Relations and Cooperation Division) 082-242-8879

☐ Hawaiian music, hula dance, selling of Hawaiian products, tasting of Hawaiian coffee, etc.

**Sun., November 6****2016 International House Festival ~ Global Village ~**2016 リゅうがくせいかいかん
留学生会館まつり**TIME:** 10:00am – 4:00pm**PLACE:** Hiroshima-shi Ryugakusei Kaikan (Hiroshima City International House), Nishi-kojin-machi, Minami-ku**ACCESS:** From JR Hiroshima Station (South Exit), walking time to destination is 8 minutes.**ADMISSION FEE:** Free**INQUIRIES:** Hiroshima-shi Ryugakusei Kaikan (Hiroshima City International House)
082-568-5931 E-mail: i-house-hiroshima@oken-co.jp

☐ International café corner, Japanese speech contest, music and dance performances, selling foods of international students' home countries, etc.

Sun., November 6 & 20**Hiroshima Minato Marché**

ひろしまみなとマルシェ

TIME: 9:00am – 3:00pm**PLACE:** Open Space between East and West Terminal of Hiroshima Port, Minami-ku**ACCESS:** Take the No. 1, 3 or 5 streetcar bound for Hiroshima Port and get off at the last stop, Hiroshima Port.**INQUIRIES:** Hiroshima Minato Marché Office 082-255-6646

☐ You can buy and taste locally-grown fresh vegetables and other food products at the marché.

**Fri., November 11****Japanese Sword & Budo Performance ~ Iai (Japanese martial art)**に まるやか い にほんとう てまえ にほんとう ぶどう いあい けんじゆつ みりよく
二の丸夜会 日本刀のお点前「日本刀と武道～居合・剣術の魅力」**TIME:** 6:30pm – 8:30pm (The venue will open at 6:00pm.)**PLACE:** Ninomaru, Hiroshima Castle, Moto-machi, Naka-ku**ACCESS:** From Kamiyacho-higashi or Kamiyacho-nishi Streetcar Stop, walking time to destination is 15 minutes.**ADMISSION FEE:** Free**RESERVATIONS:** None**INQUIRIES:** Hiroshima Castle 082-221-7512

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

- ☐ Demonstrations of *iai*, a traditional Japanese swordplay. You can also try *iai* using a wooden sword (*bokuto*).

Sun., November 13

Momiji (maple leaf-viewing) Tea Ceremony at Shukkeien Garden ちやかい もみじ茶会

TIME: 10:00am – 3:00pm

PLACE: Shukkeien Garden

ACCESS: Take a streetcar on the Hiroden Hakushima Line and get off at Shukkeien-mae. Walking time to destination: 5 minutes

FEE: ¥1,500 for tea ceremony

✧ Admission fee for the garden is also required.

(Adults - ¥260 University & High school students - ¥150
Junior high & Elementary school students - ¥100)

INQUIRIES: Shukkeien Garden 082-221-3620



Thurs., November 17 – Wed., November 23

Hiroshima Ramen Stadium 2016 ひろしまラーメンスタジアム 2016

TIME: ◆ Mon. – Fri. ⇨ 11:00am – 8:00pm ◆ Sat. & Sun. ⇨ 10:00am – 9:00pm

◆ Nov. 23 ⇨ 10:00am – 7:00pm

PLACE: The Open Space of Former Municipal Baseball Stadium, Moto-machi, Naka-ku

ACCESS: Get off at Kamiya-cho-nishi or Genbaku Dome-mae streetcar stop.

ADMISSION FEE: Free

RAMEN TICKET: ¥750 / serving

INQUIREIS: TSS Event Office 082-253-1010 (Weekdays, 10:00am – 6:00pm)

- ☐ Well-known ramen shops from around Japan will come to Hiroshima.

Other food areas will also be set up.



Thurs., November 17, 2016 – Tue., January 3, 2017

Hiroshima Dreamination 2016 ひろしまドリミネーション 2016

TIME: 5:30pm – 10:30pm

PLACE: *Heiwa-odori* and shopping streets in the center of Hiroshima City

ACCESS: Take a streetcar or bus for the center of Hiroshima City.

INQUIRIES: Hiroshima Light-up Project Executive Committee (inside Rest House, Peace Memorial Park)
082-247-6805 HP: <http://www.dreamination.com/>

- ☐ Trees along *Heiwa-odori* and shopping streets will be decorated with various colored lights.

- ☐ **Opening ceremony will be held on Nov. 17.**

Schedule: Parade – From 5:00pm onward / Ceremony & Concert – From 5:50pm onward

Venue: In front of the Hiroshima Crystal Plaza Building

✧ The parade will go along the *Hondori* shopping street.

Fri., November 18 – Sun., November 20

Ebisu-taisai Festival えびすたいさい 胡子大祭

TIME: From the evening onward

PLACE: Ebisu Shrine, *Hondori* Shopping Street and Ebisu-cho area, Hiroshima City

ACCESS: Take a streetcar or a bus for the center of Hiroshima City and get off at Ebisu-cho.

INQUIRIES: Ebisu Shrine 082-241-6268

- ☐ *Ebisu-taisai* Festival is one of the biggest festivals in Hiroshima and it celebrates the deity of commerce, *Ebisu*. Many food stalls and vendors will be set up.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Sun., November 20**2016 International Festival**こくさいこうりゆう きょうりよく ひ
国際交流・協力の日 2016**TIME:** 10:00am – 4:00pm**PLACE:** Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Peace Memorial Park & Peace Boulevard**ACCESS:** Get on a bus bound for Yoshijima and get off at Heiwa-kinen-koen (Peace Memorial Park).**INQUIRIES:** Hiroshima Heiwa Bunka Center, Kokusai Koryu Kyoryoku Ka (Hiroshima Peace Culture Foundation, International Relations and Cooperation Division) 082-242-8879

▣ Lectures, culture and information exchange meetings, workshops, ethnic food stalls, and more!
 ✧ Some activities at the festival require reservations.

Sun., November 20**Fishery Festival**わくわく! ぎょぎょうたいけん
漁業体験**TIME:** 10:00am – 2:00pm

✧ Selling and tasting is available on a first-come, first-serve basis with supplies limited.

PLACE: Hiroshima City Suisan Shinko Center, Shoko Center, Nishi-ku**ACCESS:** ① From JR Itsukaichi Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 20 minutes.

② From Shudai Fuzoku Suzugamine-mae Streetcar Stop (Hiroden Miyajima Line), walking time to destination is 15 minutes.

INQUIRIES: Hiroshima City Suisan Shinko Center 082-277-6609

▣ Various events related to the fishing industry will be held.

✧ Some activities at the festival require reservations.

Sun., November 27**The 26th Kagura Festival**だい かい かぐらまつり
第26回神楽祭**TIME:** From 10:00am onward (venue will open at 9:30am.)**PLACE:** Saeki Kumin Bunka Center, Saeki-ku**ACCESS:** Take a bus from Hiroshima Bus Center (platform No. 2; Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Saeki Kumin Bunka Center-mae.**TICKETS:** ♦ High school students and up: Advance-¥1,000 At the door-¥¥1,200

♦ Junior high & Elementary school students: Advance-¥500 At the door-¥600

♦ Preschoolers-Free

✧ Advance tickets are sold at Saeki Kumin Bunka Center.

INQUIRIES: Saeki Kumin Bunka Center 082-921-7550**Sun., March 19****“Sweets” Marathon in Hiroshima**ぜんこく ひろしま
全国スイーツマラソン in 広島**TIME:** 8:00am – 5:00pm**PLACE:** Hiroshima Minato Koen (park), Minami-ku**ACCESS:** Take the No. 1, 3 or 5 streetcar bound for Hiroshima Port and get off at the last stop, Hiroshima Port.**PARTICIPATION FEE:** High school students and up-¥6,000

Junior high and elementary school students-¥3,000

HOW TO APPLY: Applications are accepted online.(check the HP (<http://www.sweets-marathon.jp>) for more information.)

Deadline for application – Mon., Feb. 20, 2017

✧ In the event that all application slots are filled, applications will be closed before Feb. 20.

INQUIRIES: Sweets Marathon Office 03-6848-7284 (Mon. – Fri., 10:00am – 6:00pm)HP: <http://www.sweets-marathon.jp>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

- ☐ This is an event in which you can enjoy both running a marathon and eating sweets. “Sweets stations” will be set up instead of water stations on the marathon course. You can eat as much as you like of various kinds of small-sized sweets at each station. Sweets kiosks and Hiroshima Minato Marché will also be set up.

Events Held on Miyajima



Thurs., November 3

Fudo-myo-oh Festival いつくしまだいぶつどうみょうおうさいとう ご ま き が ん ほうよう 嚴島大仏不動明王柴灯護摩祈願法要

TIME: From 1:00pm onward

PLACE: Daiganji Temple, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daiganji Temple 0829-44-0179

- ☐ After a ritual, you can observe a walking over hot coals ceremony and may able to try it out, yourself.

Sun., November 6

Autumn Tea Ceremony あき だいちゃかい 秋の大茶会

TIME: 10:00am – 3:00pm

PLACE: Various Places in Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

PARTICIPATION FEE: ¥500 / serving

INQUIRIES: Executive Committee (inside Daishoin Temple) 0829-44-0111

Tue., November 15

Daishoin Temple Hiwatari-shiki だいしょういん ひわた しき 大聖院 火渡り式

TIME: From 11:00am onward

PLACE: Daishoin Temple, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

- ☐ Daishoin Temple's autumn festival is when you can pray for protection from illness and disaster by walking over hot coals.

Sat., November 19 – Sun., November 27

Daishoin Temple Momiji (Maple leaves) Festival だいしょういん もみじまつり 大聖院 もみじまつり

TIME: 8:00am – 5:00pm

PLACE: Daishoin Temple, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

- ☐ Exhibition of temple treasures, flower arrangements, Tibetan Buddhist statues, etc.



Sun., November 20

Annual Festival at Araebisu Shrine あらえびすじんじやれいさい 荒胡子神社例祭

TIME: From 10:00am onward

PLACE: Araebisu Shrine, Miyajima

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Itsukushima Shrine 0829-44-2020

Wed., November 23

Buddhist Memorial Service by Tibetan Monks

チベット護摩法要

TIME: From 1:00pm onward

PLACE: Daishoin Temple, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

Thurs., November 24 – Sun., December 18

Itsukushima Shrine: World Heritage Registration 20th Anniversary

Exhibition of Itsukushima Shrine Treasures

いづくしまじんじやせかい いさんとうろく しゅうねんきねん ほうもつめいひんでん
厳島神社世界遺産登録20周年記念 宝物名品展

PLACE: The Gallery of Itsukushima Shrine Treasures, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

ADMISSION FEE: Adults & University students-¥1,000 High school students-¥500
Junior high & Elementary school students-¥300

INQUIRIES: Miyajima Kanko Kyokai (Tourist Association) 0829-44-2011

▣ Itsukushima Shrine's fine arts and crafts which are designated as national treasures and important cultural properties will be exhibited in commemoration of the 20th anniversary of the registration on the world heritage list.

Wed., November 30

Ura Senke Kencha-Shiki (tea offering ceremony)

うらせんけけんちやしき
裏千家献茶式

TIME: From 9:00am onward

PLACE: Itsukushima Shrine, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

FEE: Admission fee for Itsukushima Shrine

(Adults & University students-¥300, High school students-¥200
Junior high & Elementary school students-¥100)

INQUIRIES: Miyajima Kanko Kyokai (Tourist Association) 0829-44-2011



Tue., December 6

Itsukushima Shrine: World Heritage Registration 20th Anniversary

Bugaku Performance (musical court dance)

いづくしまじんじやせかい いさんとうろく しゅうねんきねん ぶがく
厳島神社世界遺産登録20周年記念 舞楽

TIME: Afternoon

PLACE: Itsukushima Shrine, Miyajima

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

FEE: Admission fee for Itsukushima Shrine

(Adults & University students-¥300, High school students-¥200
Junior high & Elementary school students-¥100)

INQUIRIES: Miyajima Kanko Kyokai (Tourist Association) 0829-44-2011

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Events Held Outside of Hiroshima City

Sat., Sun. & national holidays

Sake Brewery Opening ようこそ 醸 華町西条

PLACE: Sake Breweries, Higashihiroshima City

ACCESS: Get off at JR Saijo Station (JR Sanyo Line).

FEE: Free

INQUIRIES: *Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo*

Tel. & Fax 082-421-2511 (10:00am – 4:00pm, closed on Mondays)

▣ Some sake breweries open to the public on Sat., Sun. & national holidays. Signboards with the words “ようこそ 醸 華町西条” (“Yokoso Jokamachi Saijo”) will be placed in front of the opened breweries.

Fri., October 21 – Mon., November 14

The 61st Kikka-ten (Chrysanthemum Exhibition) in Fukuyama

だい かいふくやまきつ かてんらんかい
第61回福山菊花展覧会

PLACE: *Fukuyama-jo Koen* (Castle Park) and in front of JR Fukuyama Station, Fukuyama City

ACCESS: From JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 5 minutes.

ADMISSION FEE: Free

INQUIRIES: *Bunka Kanko Shinko Bu*, Fukuyama City Hall 084-928-1043

▣ 1,500 potted chrysanthemums will be displayed. A *koto* (traditional Japanese harp) concert and tea ceremony will be held on November 3. A *bonsai* exhibition will also be held from Nov. 5 to 9.

Sat., October 22 – Sun., November 13

Kikka-ten (Chrysanthemum Exhibition) in Onomichi おのみちきつ かてん 尾道菊花展

TIME: 9:00am – 5:00pm

PLACE: *Senkoji Koen* (Park), Onomichi City

ACCESS: ① Get off at JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) and walk 15 min. to the ropeway station. It is a 3 min. ride to the park.

② From JR Onomichi Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 30 minutes.

ADMISSION FEE: Free

INQUIRIES: *Kanko Ka*, Onomichi City Hall 0848-38-9184

▣ *Senkoji Koen* will be decorated with chrysanthemums.

Sat., October 29 – Sat., November 5

Tojo Machinami Burari Sanpo Gallery とうじょう さんぽ 東 城 まちなみぶらり散歩ギャラリー

TIME: 10:00am – 4:00pm

PLACE: Tojo, Tojo-cho, Shobara City

ACCESS: ① From JR Tojo Station (JR Geibi Line), walking time to destination is 5 minutes.

② From Tojo I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 5 minutes.

INQUIRIES: *Tojo Machinaka Koryu Shisetsu Ebisu* 08477-3-0788

▣ Pictures, craft products, etc. which have been in a family for generations in Tojo-cho will be displayed in shops and houses.

▣ “*Otori*”, a traditional festival from the Edo Period (A.D. 1603–1867) will be held on Nov. 3.



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Tue., November 1 – Thurs., November 3**Onomichi *Betcha* Festival**おのみち まつり
尾道ベッチャー祭

TIME: ♦ Nov. 1 ⇒ From 6:00pm onward ♦ Nov. 2 ⇒ From 11:00am onward
 ♦ Nov. 3 ⇒ From 7:30am onward ♦ The festival on the 3rd is the highlight of these three days.

PLACE: Kibitsu-hiko Shrine (Ikkyu Shrine) and throughout Onomichi City

ACCESS (Kibitsu-hiko Shrine (Ikkyu Shrine)):

From JR Onomichi Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 8 minutes.

INQUIRIES: *Onomichi Kanko Kyokai* (Tourist Association) 0848-37-9736

▣ A *mikoshi*, or portable shrine, guided by *Shishi* (a special type of lion) and three lion-masked people called *Beta*, *Soba* and *Shoki* will be carried around the city to drive away evil spirits.

Thurs., November 3**Buddhist Rites for Used Tea Whisks**ちやせんく ようほうようなら く ちゃしき
茶筴供養法要並びに供茶式

TIME: 11:00am – noon

PLACE: Kozanji Temple & Kozanji Temple Museum, Onomichi City

ACCESS: ① Take a *Shimanami Liner* express bus from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Setoda bus stop (a 1 hour and 40 min. bus ride). Then take another bus from there and get off at Kozanji-mae.

♦ Reservations are required to take a *Shimanami Liner*. Call the Hiroko Reservation Center (082-238-3344; 9:00am – 6:00pm) for more information.

② Get on a ferry for Setoda from Onomichi Pier (in front of JR Onomichi Station) and get off at Setoda Port. Walking time to destination: 10 minutes

FEE FOR THE CEREMONY: Free, but payment of the museum's admission fee is required (see below).

ADMISSION FEE FOR THE TEMPLE & THE MUSEUM:

Adults & University students-¥1,200 High school students-¥700

Junior high school students and under-Free

INQUIRIES: Kozanji Temple & Kozanji Temple Museum 0845-27-0800

▣ Green tea and traditional Japanese confections will be served to visitors.

Thurs., November 3**Otori**とお
お通り

TIME: Noon – 4:00pm

PLACE: Throughout Tojo-cho, Shobara City

ACCESS: ① From JR Tojo Station (JR Geibi Line), walking time to destination is 10 minutes.

② From Tojo I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 3 minutes.

INQUIRIES: *Tojo-cho Shoko Kai* 08477-2-0525

▣ This is a traditional festival from the Edo Period (A.D. 1603–1867).

Sat., November 5 & Sun., November 6**Mihara Ukishiro (Mihara Castle) Festival**みはらうきしろ
三原浮城まつり

TIME: 1:00pm – 8:30pm

PLACE: Around JR Mihara Station and Mihara Port, Mihara City

ACCESS: Get off at JR Mihara Station (JR Sanyo Line).

INQUIRIES: Executive Committee (Mihara Tourist Association) 0848-63-1481

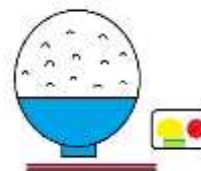
▣ *Samurai* parade, tea ceremony, selling of Mihara's regional products, tea ceremony, etc.



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Sun., November 6**2016 Food Festival in Kure** 2016 くれ^{しよく}食^{さいてん}の祭典**TIME:** 10:00am – 4:00pm**PLACE:** Around *Kuramoto-dori* Street, Kure City**ACCESS:** From JR Kure Station (JR Kure Line), walking time to destination is 10 minutes.**INQUIRIES:** *Kure Matsuri Kyokai* 0823-21-0151
☐ Sale of local products, food stalls, etc.
Thurs., November 10**Sakagura Walking Tour (Free)** さかぐら^{酒蔵}のまち てくてくガイド**TIME:** Tour will start on an as-needed basis between 10:00am and 11:00am.**MEETING PLACE:** *Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo* (Tourist Information Center), Higashihiroshima City**ACCESS:** Get off at JR Saijo Station (JR Sanyo Line).**PARTICIPATION FEE:** Free**INQUIRIES:** *Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo* Tel. & Fax 082-421-2511
☐ A volunteer guide will show you *Sakagura-dori* (Sake Brewery Street). During the tour you will be able to taste sake and the purified water that is used to make it.

☐ A regular guided tour (fee-based) is also held every day except on the 10th. An English speaking guide is available. Please contact the *Saijo Sakagura-dori* Tourist Information Center in advance.
Sat., November 12 & Sun., November 13**Gosa-ichi (market)** ご^{いち}さー^{いち}市**TIME:** 9:30am – 4:00pm**PLACE:** *Kake Hon-dori* Shopping Street, Kake, Akiota-cho**ACCESS:** ① Take an express bus bound for Sandankyo from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Kake Chuo.

② From Togochi I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 15 minutes.

INQUIRIES: *Otagawa Koryukan Kakehashi* 0826-22-2525
☐ Sale of food, antiques, etc. Various events will also be held.
November 12 (Sat.), 13 (Sun.), 19 (Sat.) & 20 (Sun.)**Annual Open House at Yoshimizuen Garden** あき^{よしみずえん} 秋の吉水園一般公開**TIME:** 9:00am – 5:00pm**PLACE:** Yoshimizuen Garden, Kake, Akiota-cho**ACCESS:** ① Take an express bus bound for Sandankyo from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Kake Chuo. Walking time to destination: 3 minutes

② From Togochi I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 15 minutes.

ADMISSION FEE: High school students and up-¥200, Junior high school students and under-Free**INQUIRIES:** Yoshimizuen Garden 0826-22-0002*Otagawa Koryukan Kakehashi* 0826-22-2525
☐ Yoshimizuen Garden was built in the Edo Period (A.D. 1603-1867).
Sat., November 19 & Sun., November 20**Soba (buckwheat noodle) Matsuri Toyohira 2016** そばまつりとよひら 2016**TIME:** From 10:00am onward**PLACE:** *Michi-no-eki Toyohira Donguri Mura*, Kita-hiroshima-cho**ACCESS:** ① From Hiroshima Kita I.C. on the Hiroshima Expressway, driving time to destination is 20 minutes.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

- ② Take a bus (Toyohira / Kotodani Line) from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Ryuzuyama Tozan Iriguchi. Walking time to destination is 3 minutes

INQUIRIES: Executive Committee 090-9737-8984

☐ You can taste newly harvested *soba* (buckwheat) that has been made into noodles.

Sat., November 19 – Wed., November 23

Ichidate-taisai (festival) at Bingo Ichinomiya Kibitsu Shrine

びんごいちみや きびつじんじゃ いちだてたいさい
備後一宮・吉備津神社 市立大祭

SCHEDULE: ♦ Nov. 19: Ichidate-taisai Festival From 10:00am onward

- ♦ Sun., Nov. 20: *Kendo* Tournament at the Shrine – From 8:30am onward

Judo Tournament at Shinichi Sports Center – From 9:30am onward

Karate-do Tournament at *Shinichi Chuo Chugakko* (junior high school)

Taikukan, (gymnasium) – From 9:00am onward

- ♦ Wed, Nov. 23: Local Performing Art at the Shrine – From 11:30am onward

✧ Exhibition of flower arrangements, tea ceremony, plant sale and food stalls will also be held during the 4-day period.

PLACE: Bingo Ichi-no-miya Kibitsu Shrine, Fukuyama City

ACCESS: From JR Shinichi Station (JR Fukuen Line), walking time to destination is 20 minutes.

INQUIRIES: Bingo Ichinomiya Kibitsu Shrine 0847-51-3395

Sat., November 19, 2016 – Mon., January 9, 2017

Winter Illumination at Bihoku Kyuryo Koen 2016

こくえいびほくきゅうりょうこうえん
国営備北丘陵公園ウィンターイルミネーション 2016

OPEN HOURS: Winter Illumination: 5:30pm – 9:00pm (entry allowed up to 8:00pm)

*Daytime park hours: 9:30am – 4:30pm (Nov. – Feb.)

PLACE: *Kokuei Bihoku Kyuryo Koen* (Park), Shobara City

ACCESS: ① From JR Nanatsuka Station (JR Geibi Line), walking time to destination is 20 minutes.

② From JR Bingo Shobara Station (JR Geibi Line), driving time to destination is 10 minutes.

③ From Shobara I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 10 minutes.

④ From Miyoshi Higashi I.C. on the Matsue Expressway, driving time to destination is 15 minutes.

ADMISSION FEE: High school students and up-¥410, Junior & Elementary school students-¥80, Preschoolers – Free, 65 years old and up-¥210 (Identification showing your date of birth is required.)

CLOSED: Dec. 31 & Jan. 1

INQUIRIES: *Bihoku Koen Kanri Center* 0824-72-7000

☐ Various events will be held during the illumination period.



Sun., November 20

Hatsuka-no-ichi Market

はつか いち
廿日の市

TIME: 8:30am – 10:30am

PLACE: *Shimin Plaza* (in front of Hatsukaichi City Hall), Hatsukaichi City

ACCESS: From Hatsukaichi Shiyakusho-mae (Hiroden Streetcar Miyajima Line), walking time to destination is 10 minutes.

INQUIRIES: *Hatsukaichi Kanko Kyokai* (Tourist Association) 0829-31-5656



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Sat., November 12**2016 Kinken Senbatsu Yushu Kagura Performance**

きんけんせんばつゆうしゅう かぐらはっぴょうたいかい
 2016近県選抜優秀神楽発表大会

TIME: From 12:30pm onward (the venue will open at 10:30am.)**PLACE:** Chiyoda Undo Koen Sogo Taiikukan (Gymnasium), Kitahiroshima-cho**ACCESS:** From Chiyoda I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 5 minutes.**TICKET:** Advance: Adults-¥2,500, Children (junior high school students and under)-Free

(Advance tickets are available at Hiroshima Yume Plaza on Hondori Shopping Street.)

At the door: Adults-¥3,000 Children (junior high school students and under)-Free

INQUIRIES: Kitahiroshima-cho Kanko Kyokai (Tourist Association) 0826-72-6908**Sat., November 26****Hiroshima Kagura Grand Prix 2016**ひろしま^{かぐら}神楽グランプリ 2016 in ^{かぐら}神楽ドーム**TIME:** From 11:30am onward ☆ The doors will open at 10:00am**PLACE:** Kagura Dome, Kagura Monzen Toji-mura (Midori-cho, Aki-takata City)**ACCESS:** ① Take an express bus bound for Miyoshi / Shobara from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Midori Kosoku Bus Stop. Then take a taxi or shuttle bus to Kagura Monzen Toji-mura (reservations are required in advance for the shuttle bus).

② From Takata I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 7 minutes..

TICKETS: Chair seats: Adults-¥2,000 Children-¥800

☆ Other seat types (e.g. box seats) are also sold. Please ask Kagura Monzen Toji-mura for more information.

☆ Tickets are only sold at Kagura Monzen Toji-mura. You can order the tickets by phone (0826-54-0888).

INQUIRIES: Kagura Monzen Toji-mura 0826-54-0888**Sat., November 26 & Sun., November 27****The 9th 2-Day Hiroshima Peace Walk in Hatsukaichi**

だい かい
 第9回ピースウォークひろしまツデー in ^{はつかいち}廿日市

COURSE: ◆ Nov. 26: Miyajima Course

◆ Nov. 27: A-bomb Dome and south area of Hiroshima City Course

STARTING PLACE: Shingu Chuo Koen (park), Hatsukaihi City**ACCESS:** From Hatsukaichi Shiyakusho-mae Streetcar Stop (Hiroden Miyajima Line), walking time to destination is 4 minutes.**PARTICIPATION FEE:**

★ Fee for 2-Day ★

◆ Advance application: Adults-¥2,000 Senior & Junior high school students-¥1,000
Elementary school students and under-Free◆ Application on the day of: Adults-¥2,100 Senior & Junior high school students-¥1,100
Elementary school students and under-Free

★ Fee for 1-Day ★

◆ Advance application: Adults-¥1,000 Senior & Junior high school students-¥500
Elementary school students and under-Free◆ Application on the day of: Adults-¥1,100 Senior & Junior high school students-¥600
Elementary school students and under-Free

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

HOW TO APPLY: Fill out prescribed application form and make a payment at a Japan Post Bank (ゆうちょ銀行) by Thurs., November 10. The receipt you receive at the post bank will be the participation certificate on the event day, so please make sure to keep and bring it on the walking day.

INQUIRIES: Executive Committee 082-218-0511 or 090-1185-8332 hwa.hiroshima@gmail.com

☐ Elementary school students and under should be accompanied by their guardians. People who need care should also be accompanied by their escorts.

☐ Please bring lunch with you.

Events Held in Yamaguchi Prefecture

Thurs., November 3

Inaho Festival (Wedding of Foxes) いなほまつり (きつねの嫁入り)

PLACE: Hanaoka Fukutoku Inari Shrine, Kudamatsu City

ACCESS: It is 20 min. by bus from JR Kudamatsu Station (JR Sanyo Line).

INQUIRIES: Hanaoka Fukutoku Inari Shrine 0833-43-4500

☐ A bride couple wearing white fox masks parades through an old street in the city with their “relatives” and “attendants”.



Sun., November 20

Kurakake-jo (castle) Festival くらかけじょう 鞆掛城まつり

TIME: 9:00am – 3:30pm

PLACE: In front of *Kuga Kodomo no Yakata*, Kuga-cho, Iwakuni City

ACCESS: Get off at JR Iwakuni Station (JR Sanyo Line), then change train lines to JR Gantoku Line and get off at JR Kuga Station. Walking time to destination: 5 minutes

INQUIRIES: Executive Committee 0827-82-2511

☐ The atmosphere of the Sengoku era, the age of civil wars (late 15th cent. – late 16th cent.) can be experienced at the festival. A warrior parade will also be held.

Wed., November 23

Yanai Festival やない 柳井まつり

PLACE: *Retro-dori* Street, *Shirakabe-dori* Street and Butterfly Arena (*Yanai-shi Taiikukan*, gymnasium), Yanai City

ACCESS: Get off at JR Yanai Station (JR Sanyo Line)

INQUIRIES: *Shoko Kanko Ka*, Yanai City Hall 0820-22-2111

☐ Dance parade, selling of local products, etc.

Sat., November 26

Gojinko-sai Festival at Hofu Tenmangu ほうふてんまんぐうごじんこうさい はだかぼうまつり 防府天満宮御神幸祭 (裸坊祭)

TIME: *Gohatsuren* (*mikoshi* parade) From 6:00pm onward

PLACE: Hofu Tenmangu Shrine, Hofu City

ACCESS: From JR Hofu Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 20 minutes.

INQUIRIES: Hofu Tenmangu Shrine 0835-23-7700

☐ 5,000 men wearing white clothes called “*Hadakabo*” walk back and forth between Katsuma-no-ura and the shrine carrying two *mikoshi*. Katsuma-no-ura is the location where Michizane Sugawara (845-903), an aristocrat, a scholar and a politician in the Heian Period (794-1185) arrived. He stopped by Katsuma-no-ura on his way to Dazaifu, Fukuoka Prefecture from Kyoto.

☐ *Tenjin Onna Mikoshi* Parade (portable shrine parade carried by women) will be held on Nov. 29 (see below).

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Sun., November 27**Tenjin Onna Mikoshi Parade** てんじん みこし
天神おんな神輿**TIME:** 12:30pm – 3:00pm**PLACE:** From Shopping Street to Hofu Tenmangu Shrine, Hofu City**ACCESS:** From JR Hofu Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 20 minutes.**INQUIRIES:** Hofu Tenmangu Shrine 0835-23-7700☐ More than 200 women will carry a *mikoshi* and walk around in Hofu City to the shrine.**Other Event****Setouchi Triennale 2016** せとうちこくさいげいじゅつさい
瀬戸内国際芸術祭2016**PERIOD:** ❶ ~~Spring: Sun., March 20 – Sun., April 17~~❷ ~~Summer: Mon., July 18 – Sun., September 4~~❸ ~~Autumn: Sat., October 8 – Sun., November 6~~**PLACE:** Around the 12 Islands of the Seto Inland Sea (below), Takamatsu and Uno Naoshima

(Teshima, Megijima, Ogijima, Shodoshima, Oshima, Inujima, Shamijima (spring only),
Honjima (autumn only), Takamijima (autumn only), Awashima (autumn only),
Ibukijima (autumn only), Takamatsu & Uno Port)

OFFICIAL URL: <http://setouchi-artfest.jp/en/>

✧ Please see this official homepage for more information such as ticket information and access to each island.

☐ This year is also the triennial international art festival. Please take this opportunity to enjoy art and the small islands of the Seto Inland Sea.

Finished

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Municipal Facilities



Facilities


(Address / Telephone / Open Hours / Closed / Admission Fee / URL)

Admission is generally allowed up to 30 min. prior to closing.

Hiroshima City Forest Park & Insectarium

(173 Fujigamaru, Fukuda-cho, Higashi-ku 732-0036 / Forest Park: 899-8241, Insectarium: 899-8964 / Forest Park: 9:00am - 4:30pm; Insectarium: 9:00am - 4:30pm / Closed: Forest Park - Nov. 24 & 30; Insectarium - Wednesdays (except Nov. 23) & Nov. 24 / Admission Fees for the Insectarium: Adults-¥510, Seniors & High school students-¥170, Junior high & Elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / Forest Park: <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/> Insectarium: <http://www.hiro-kon.jp/>)

Events at the Forest Park

-  **Hiroshima City Fire Music Band Concert** / Thurs., Nov. 3 / Not finalized / *Shibafu Hiroba* / Fee: Free
-  **Fire Engine Exhibition** / Thurs., Nov. 3 / 1:00pm - 3:00pm / *Shibafu Hiroba* / Fee: Free
 ◇ This exhibition will be canceled if there is an emergency dispatch.
-  **Make a Pizza** / Thurs., Nov. 3 / From 9:00am onward / *Shibafu Hiroba, Kyukeijo* / Participation fee: ¥500
 ◇ The first 100 groups will be accepted on the day of.
-  **Maple Kaiser Show** / Thurs., Nov. 3 / Not finalized / *Shibafu Hiroba* / Fee: Free
 ◇ *Maple Kaiser* is a local hero in Hiroshima.
-  **Hiroshima "Market in the Forest"** / Thurs., Nov. 3 / 9:00am - 3:00pm / *Shibafu Hiroba*
-  **Food Stalls** / Thurs., Nov. 3 / 9:00am - 3:00pm / *Shibafu Hiroba*.
-  **Nature Observation** / Sun., Nov. 6 / 1:30pm - 3:30pm / Around *Shibafu Hiroba*
 ◇ The first 50 participants will be accepted from 1:00pm on the day of.
-  **Lecture on the Grass Whistle** / Sun., Nov. 20 / 1:00pm - 3:00pm / *Shibafu Hiroba, Kyukeijo* / Fee: Free
-  **Family Concert** / Sun., Nov. 27 / 1:00pm - 2:00pm / *Shibafu Hiroba, Kyukeijo* / Fee: Free



Events at the Insectarium

- ◆ Free admission on November 3 ◆
-  **Autumn Exhibition: Mystery of Mimicry** / Sat., Oct. 8 - Sun., Nov. 6
-  **Craft Workshop with Nuts & Fallen Leaves** / Sun., Nov. 20 & Wed., Nov. 23 / 10:00am - 3:00pm (except from noon to 1:00pm) / Participation Fee: Free (Admission fee for the Insectarium is required) ◇ The first 100 participants will be accepted for each day.
-  **Touch Insects** / Nov. 23 (Wed.), 26 (Sat.) & 27 (Sun.) / ① 10:00am - noon ② 1:00pm - 3:00pm
-  **Saturday Insect Lecture** / 1:30pm - 2:30pm
 - ① **Mantis Eggs** / Sat., Nov. 12
 ◇ Participants will be accepted on the day of.
 - ② **Making a Beetle and Stag Beetle Specimen** / Sat., Dec. 17
 ◇ Advance reservations are required.
 - ③ **Owning Beetle** / Sat., Mar. 4, 2017
 ◇ Advance reservations are required.


The Hiroshima Botanical Garden

(3-495 Kurashige, Saeki-ku 731-5156 / 922-3600 / 9:00am - 4:30pm / Closed on Fridays / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥170, Junior high and Elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiroshima-bot.jp/>)


- ◆ Free admission on November 3 ◆

<Exhibitions> Exhibitions will close at 3:30pm on their last day.


❖ **Tenji Shiryō-shitsu**

-  **Special Exhibition: Plants in Miyajima** / Sat., Oct. 1 - Fri., Dec. 23


❖ **Tenji Onshitsu (hothouse exhibitions)**

-  **Kanran (one of the oriental orchids)** / Thurs. Nov. 12 - Thurs., Nov. 17

❖ **Okugai Tenji-jo (outdoor exhibitions)**

-  **Chinese Chrysanthemums** / Sat., Oct. 29 - Sun., Nov. 13

<Events>

-  **Anniversary Events for the Opening of the Botanical Garden** / Thurs., Nov. 3
 ◇ Various events such as gardening lectures and concerts will be held.
 ◇ Flower pots will be given away to the first 1,000 people.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

<Lectures>

- ☼ **Kanran (one of the oriental orchids)** / Sun., Nov. 13 / 1:30pm - 2:30pm
- ☼ **Junior Project** / Sun., Nov. 13 / ① 11:00am - noon ② 1:30pm - 2:30pm
- ☼ **Make a Christmas Wreath** / Sun., Nov. 27 / 1:30pm - 3:00pm / Fee: ¥1,700 for materials
TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with your name, address, telephone number, and the event name **クリスマスリース作り講習会** (“Christmas wreath zukuri koushu kai”) to the botanical garden by Thurs., Nov. 10. 30 people will be selected at random by a drawing of names.

☼ Children's Museum of Culture and Science

(5-83 Moto-machi, Naka-ku 730-0011 / 222-5346 / 9:00am - 5:00pm / Closed on Nov. 4, 7, 14, 21, 24 & 28 / Admission fee for planetarium is required (see below). / <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>)

☼ **The Planetarium will be closed until Tue., January 3, 2017 due to renovations.**

- ☆ **Science Lecture for Adults: What are Gravity Wave?** / Sat., Nov. 12 / 2:00pm - 4:00pm / For high school students and up / 3F, *Jisshu-shitsu* / Fee: Free ◇ The first 30 people will be accepted on the day of.
- ☆ **Craft Workshops** / Nov. 3 (Thurs.), 13 (Sun.) 19 (Sat.) & 27 (Sun.) / 1:00pm - 3:30pm / For children under elementary school entry age, elementary school students (1st - 3rd grade) and their guardians / 3F, *Kosaku-shitsu* (Craft Room) / Fee: ¥30 for materials
 ◇ Each day's program is different. For more information, please contact the museum.
- ☆ **Science Show** / ① 1:30pm - 2:00pm ② 3:00pm - 3:30pm / 1F, Science Studio / Fee: Free
 - ◆ **Balloons** / Sat., Nov. 5
 - ◆ **Power of Air** / Sun., Nov. 20

☼ **The events listed below require advance applications.**

To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) to the museum, postmarked by each event's application deadline with the following information: applicants' names, address, telephone number, school year and the event name and time you wish to attend.

Science Workshop

- ◆ **Make Tofu (bean curd)** / 手作り豆腐はおいしさふっとう! (“*Tezukuri tofu wa oishisa futtou!*”) / Wed., Nov. 23 / 9:30am - noon / For elementary school students / Fee: ¥600 / Closing date for applications: Wed., Nov. 9
 ◇ 16 people will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ **Optical Fiber Wreath** / 光ファイバーイルミネーションリース (“*Hikari fiber Illumination wreath*”) / Sun., Dec. 4 / 9:30am - noon / For elementary (3rd - 6th grade) and junior high school students / Fee: ¥900 / Closing date for applications: Sun., Nov. 20 ◇ 16 people will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ **How to Program a Robot Car** / ロボットカーのプログラミング (“*Robot car no programming*”) / Sat., Dec. 10 / ① 9:30am - noon ② 1:30pm - 4:00pm / For elementary (4th - 6th grade) & junior high school students / Fee: ¥100 / Closing date for applications: Sat., Nov. 26
 ◇ 10 people will be selected at random by a drawing of names for each time slot.
- ◆ **Make an Astronomical Telescope & Star Gazing** / 天文学習「天体望遠鏡づくりと星空観察」 (“*Tentai gakushu: Tentai bouenkyo zukuri to hoshizora kansatsu*”) / Sun., Dec. 11 / 4:30pm - 7:30pm / For elementary (3rd - 6th grade) & junior high school students ◇ Participants should be accompanied by their guardians. / Fee: ¥1,890 / Closing date for applications: Sun., Nov. 27
 ◇ 16 people will be selected at random by a drawing of names.

Craft Workshops


- ◆ **Make a Christmas Wreath with Pasta** / クリスマスリース (“*Christmas wreath*”) / Sat., Nov. 26 / ① 9:30am - noon ② 1:30pm - 4:00pm / For elementary & junior high school students / Fee: ¥500 / Closing date for applications: Sat., Nov. 12 ◇ 20 people will be selected at random by a drawing of names for each time slot.
- ◆ **Make a Music Box** / オルゴールのプレゼント (“*Orugōru no present*”) / Sat., Dec. 3 / 9:30am - noon / For elementary & junior high school students / Fee: ¥1,000 / Closing date for applications: Sat., Nov. 19
 ◇ 12 people will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ **Make a Music Box Toy** / オルゴールのおもちゃ (“*Orugōru no omocha*”) / Sat., Dec. 3 / 1:30pm - 4:00pm / For elementary & junior high school students / Fee: ¥1,000 / Closing date for applications: Sat., Nov. 19
 ◇ 12 people will be selected at random by a drawing of names.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.







E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp



November 2016


- ◆ **Make a New Year's Greeting Card with a Rubber Plate Stamp / ゴム版年賀状** (*"Gomuhan nengajo"*) / Sat., Dec. 10 / 9:30am - noon / For elementary (3rd - 6th grade) & junior high school students / Fee: ¥500 / Closing date for applications: Sat., Nov. 26
 ◇ 20 people will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ **Make a Kite / 凧作り** (*"Tako-zukuri"*) / Sun., Dec. 11 / 1:30pm - 4:00pm / For elementary & junior high school students / Fee: ¥400 / Closing date for applications: Sun., Nov. 27
 ◇ 20 people will be selected at random by a drawing of names.

 **Hiroshima City Asa Zoological Park**
 (Asa-cho Dobutsuen, Asakita-ku 731-3355 / 838-1111 / 9:00am - 4:30pm / Closed: Thursdays (except Nov. 3) / Adults-¥510, Seniors & High school students- ¥170, Junior high & Elementary school students-Free / <http://www.asazoo.jp/>)


◆ Free admission on November 3 ◆

-  **Asa Zoo & "Miyaji-marine" (Miyajima Public Aquarium) Collaborating Event 2016: Stamp Rally** / Sat., Jul. 16 - Sun., Nov. 27
-  **Watching Animals and Feeding Experiment** / Sun., Nov. 6, 13, 20 & 27 / ① 11:00am ② 1:30pm
 ◇ Giraffes (from 11:00am onward):
 The first 50 participants will be accepted.
 ◇ Goats & Sheep (from 1:00pm onward on Nov. 13 & 27): The first 100 participants will be accepted.
 ◇ Participation tickets will be distributed from 30 min. before the starting time on the day of.
-  **Backyard Guide Tour** / Sat., Nov. 5, 12 & 19 / ① 11:00am (except Nov. 28) ② 1:30pm / Please gather near the entrance at 9:00am on each activity day. The first 10 - 40 people can participate. The number of participants will differ depending on where you visit. We will explore a different place on each trip.
-  **Autumn Fire Prevention Week: Fire Prevention Performance by Mei-chan, an African Elephant** / Sat., Nov. 12 / From 1:30pm onward
 ◇ This will be canceled if it rains.
-  **Sweet Potato-digging for Animals** / Sat., Nov. 19 / 11:00am - noon
-  **Labor Thanksgiving Day: Give Thanks to Ponies** / Wed., Nov. 23 / 11:00am - 11:45am

-  **Giant Salamander Facility Tour** / Sat., Nov. 26 / 11:00am - 11:45am ◇ Reservations will be accepted from 9:00am at the main entrance until 20 spots are filled.
-  **Meet the Black Rhinoceros named Hana** / Sat., Nov. 26 / ① 1:30pm ② 1:45pm
 ◇ Participation tickets will be distributed from 9:00am at the main entrance until 10 spots are filled for each time slot.
 ✧ The black rhinoceros, *Hana*, is the world's oldest living black rhinoceros.

 **Numaji Transportation Museum (Hiroshima City Transportation Museum)**
 (2-12-2 Chorakuji, Asaminami-ku 731-0143 / 878-6211 / 9:00am - 5:00pm / Closed: Mondays & Nov. 24 / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250, Junior high school students or younger-Free / <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp>)

◆ Free admission on November 3 ◆

 **The Museum's Special Exhibition: Road Safety** / Fri., Oct. 14 - Sun., Dec. 4

★ **Special Exhibition-Related Events** ★

- ◆ **Learn How Important Seat Belts Are** / Sat., Nov. 5 & Sun., Nov. 6 / ① 10:00am - noon ② 1:30pm - 3:30pm / Near the Museum Entrance (outside) / Fee: Free
 ◇ This will be canceled if it rains.
- ◆ **Learn Road Rules with a Simulation Machine** / Sat., Nov. 12 & Sun., Nov. 13 / Near the museum entrance (outside) / Fee: Free ◇ This will be canceled if it rains.
- ◆ **Present a Kids Motorcycle License** / Sat., Nov. 19 & Sun., Nov. 20 / ① 10:00am - noon ② 1:30pm - 3:30pm / 1F, Entrance Hall / Fee: Free
- ◆ **Learn the Road Safety with a Simulation Machine** / Wed., Nov. 23 / 9:00am - 3:30pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free
- ◆ **Experience of the Driver's Vision Machine** / Sat., Nov. 26 & Sun., Nov. 27 / ① 10:00am - noon ② 1:30pm - 3:30pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free
-  **Science Show: Magnets** / Sat., Nov. 12 & Sun., Nov. 13 / ① 11:30am - 11:50am ② 1:30pm - 1:50pm ③ 2:30pm - 2:50pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free
-  **Exhibition on a Streetcar Exposed to the A-Bomb** / Sat., Nov. 19 / ① 11:00am - noon ② 1:30pm - 3:00pm / *Okugai Hiroba* (outdoor open space) / Fee: Free
 ◇ Exhibition will be canceled if it is bad weather.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

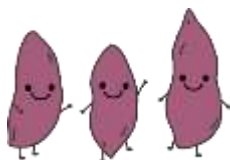
November 2016

- 🚗 **Vehicle Land: Playing with Toy Vehicles** / Sat., Nov. 19 & Sun., Nov. 20 / 1:00pm - 3:45pm / 1F, *Tamokuteki Hall* / Fee: Free
- 👶 **Children's Craft Workshops** / Sun., Nov. 6, 13, 20, 27, Thurs., Nov. 3 & Wed., Nov. 23 / 1:00pm - 3:30pm / For preschoolers, elementary school students and their guardians / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials ✧ The first 100 groups can participate on each day.
- 👶 **Craft Workshop for Elementary School Students: Make a Kite** / Sat., Nov. 26 / 1:00pm - 4:00pm / 1F, Craft Room / For elementary school students (1st - 4th grade students should be accompanied by their guardians.) / Fee: ¥200 for materials
TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with the applicant's name, name of the school the applicant belongs to, grade, address, telephone number, event date and the workshop name しょうがくせいこうさくきょうしつ **小学生工作教室：よくあがる凧** (*"Shogakusei kousaku kyoushitsu: Yoku agaru tako"*) to the museum by Wed., Nov. 16. 13 people will be selected at random by a drawing of names.

☂️ **Hiroshima City Ebayama Museum of Meteorology**

(1-40-1 Eba-minami, Naka-ku 730-0835 / 231-0177 / 9:00am - 5:00pm / Closed on Mondays, Nov. 4 & 24 / Adults-¥100, Seniors & High school students-¥50, Junior high & Elementary school students-Free (Admission free for high school students on Saturdays except during school holidays) / <http://www.ebayama.jp/>)

- ✦ Free admission on November 3 ✦
- ❄️ **Culture Day Event: Measure Various Things** / Thurs., Nov. 3 / 10:00am - 4:00pm / Fee: Free
- ❄️ **Science Show** / ① 1:30pm - 2:00pm ② 3:00pm - 3:30pm
 - ◆ **Mysteries of Snow & Ice** / Nov. 5 (Sat.), 6 (Sun.) & 12 (Sat.)
 - ◆ **Static Electricity** / Nov. 20 (Sun.), 23 (Wed.), 26 (Sat.) & 27 (Sun.)
- ❄️ **Science Workshop** / Sat., Nov. 19 / 1:00pm - 3:30pm / For junior high school students and under
 - ✧ The first 50 people will be accepted for each workshop from 10:00am on the day of.



🏛️ **Hiroshima City Museum of History and Traditional Crafts**

(2-6-20 Ujina-miyuki, Minami-ku 734-0015 / 253-6771 / 9:00am - 5:00pm / Closed on Mondays, Nov. 4 & 24 / Adults-¥100, Seniors & High school students-¥50, Junior high school students and younger-Free / <http://www.hiroins-net.ne.jp/kyodo/>)

📖 **Special Exhibitions**

- ◆ **Life in the Past** / Sat., Sept. 3 - Sun., Dec. 4
- ◆ **Special Exhibition of Aki Fukudagi Bronze Ware** / Sat., Oct. 22 - Sun., Nov. 20
- ◆ **Hiroshima in Early Meiji Period** / Sat., Dec. 10 - Sun., Feb. 19

📖 **Workshops, etc.**

- ◆ **Make a *Dagashi* (molded confection)** / Thurs., Nov. 3 / 10:00am - 4:00pm / Fee: Free ✧ May require a participation fee.
 ✧ Museum admission is free on Nov. 3 because it's Cultural Day.
- ◆ **Make a New Year's Greeting Card** / Sun., Nov. 27 / 1:00pm - 3:00pm / Elementary school students and their guardians / Fee: ¥200 (Admission fee for the museum is also required) ✧ Applications will be accepted by phone or fax between Nov. 1 and 5. 10 groups will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ **Make a Crane-shaped Ornament with *Mizuhiki* (red-and-white string)** / Fri., Dec. 4 / 10:00am - noon / For 18 years old and up / Fee: ¥500
 ✧ Applications will be accepted by phone or fax between Nov. 1 and Nov. 5. 20 people will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ **Make an Original *Hagoita* (traditional Japanese wooden paddle)** / Sat., Dec. 17 / 1:00pm - 3:00pm / Elementary school students and their guardians / Fee: ¥500 (Admission fee for the museum is also required)
 ✧ Applications will be accepted by phone or fax between Dec. 1 and 4. 10 groups will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ ***Mochi-tsuki*, Rice-Cake Making** / Fri., Dec. 23 / 1:00pm - 3:00pm / Elementary school students / Fee: ¥200 (Admission fee for the museum is also required.)
 ✧ Applications will be accepted by phone or fax between Dec. 1 and Dec. 4. 30 people will be selected at random by a drawing of names.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

🎧 Hiroshima City Cinematographic and Audio-Visual Library

(3-1 Moto-machi, Naka-ku 730-0011 / 223-3525 / 10:00am - 8:00pm (Tue.-Sat.), 10:00am - 5:00pm (Sun., national holidays & August 6) / Closed on Mondays, Nov. 4 & 24 / **35mm Film Showings** ⇒ Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250, Junior high school students or younger-Free; **Other Film Showings** ⇒ Adults-¥380, Seniors & High school students -¥180, Junior high school students or younger -Free, Admission free for foreign students (Please show your student ID or the Hiroshima International Center Complimentary Pass.) / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>)

🎬 November Special Showings of Masterpieces of Japanese Film: Masaki Kobayashi, a Film Director (Screened in Japanese only)

👉 Admission Fee:

Adults-¥510, Seniors (65 years old and up) & High school students-¥250, Junior high & Elementary school students-Free
★ Sat., Nov. 5, 19 & 26: Free admission for high school students

- **Sat., Nov. 5** / ① 10:30am ② 2:00pm ③ 6:00pm
Musuko no seishun / 息子の青春 (1952, Shochiku (Ofuna), 45 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Kuniko Miyake, Akira Ishihama, Chishu Ryu, Yoko Kozono
- **Sun., Nov. 6** / ① 10:30am ② 2:00pm
Kono hiroi sora no dokokani / この広い空のどこかに (1954, Shochiku (Ofuna), 109 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Keiji Sada, Yoshiko Kuga, Hideko Takamine, Akira Ishihama
- **Wed., Nov. 16** / ① 10:30am ② 2:00pm ③ 6:00pm
Kabe atsuki heya / 壁あつき部屋 (1956, Shinei Production, 110 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Kou Mishima, Torahiko Hamada, Keiko Kishi, Toshiko Kobayashi
- **Thurs., Nov. 17** / ① 10:30am ② 3:00pm
Ningen no jouken Part 1 & Part 2 / 人間の條件 第一部・第二部 (1959, Kabukiza, Bungei Production Ninjin Club, 201 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Tatsuya Nakadai, Michiyo Aratama, Sou Yamamura, Ineko Arima
- **Fri., Nov. 18** / ① 10:30am ② 3:00pm
Ningen no jouken Part 3 & Part 4 / 人間の條件 第三部・第四部 (1959, Ningen Production, 178 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Tatsuya Nakadai, Michiyo Aratama, Keiji Sada, Kokinji Katsura

- **Sat., Nov. 19** / ① 10:30am ② 3:00pm
Ningen no jouken Part 5 & Part 6 / 人間の條件 第五部・第六部 (1961, Bungei Production Ninjin Club, 190 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Tatsuya Nakadai, Yusuke Kawazu, Tamao Nakamura, Hideko Takamine
- **Sun., Nov. 20** / ① 10:30am ② 2:00pm
Anata kaimasu / あなた買います (1956, Shochiku (Ofuna), 112 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Keiji Sada, Keiko Kishi, Minoru Oki, Yunosuke Ito
- **Fri., Nov. 25** / ① 10:30am ② 2:00pm ③ 6:00pm
Kuroi kawa / 黒い河 (1957, Shochiku (Ofuna), 110 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Ineko Arima, Fumio Watanabe, Tatsuya Nakadai, Isuzu Yamada
- **Sat., Nov. 26** / ① 10:30am ② 2:00pm ③ 6:00pm
Seppuku / 切腹 (1962, Shochiku (Kyoto), 134 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Tatsuya Nakadai, Rentaro Mikuni, Shima Iwashita, Tetsuro Tanba
- **Sun., Nov. 27** / ① 10:30am ② 2:00pm
Joui uchi Hairyoutsuma shimatsu / 上意討ち 拝領妻始末 (1967, Toho, Mifune Production, 121 min., B&W, 35mm film) / Director: Masaki Kobayashi / Cast: Toshiro Mifune, Go Kato, Yoko Tsukasa, Tatsuya Nakadai

🎬 Special Showing Related to Hiroshima Municipal Chuo Library's Special Exhibition, "The 70th Anniversary of *Gin no Suzu*, a Children's Magazine" (Screened in Japanese only)

👉 Admission Fee:

Adults-¥510, Seniors (65 years old and up) & High school students-¥250, Junior high & Elementary school students-Free

- **Wed., Nov. 23** / ① 10:30am ② 2:00pm
■ 2 films
 - ◆ **Bokura no yume / ぼくらのゆめ** (1950, *Gin no Suzu Jidou Eiga Kyokai*, 22 min., B&W, 35mm film) / Director: Tomotaka Tasaka, Fumindo Kurata / Cinematography: Saburo Isayama, Kazue Nagatsuka
 - ◆ **Robou no ishi / 路傍の石** (1938, Nikkatsu (Tamagawa), 130 min., B&W, 35mm film) / Director: Tomotaka Tasaka / Cast: Akihiko Katayama, Reizaburo Yamamoto, Hisako Takihana, Isamu Kosugi



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

🎬 **Hiroshima International Film Festival:**
Diagonale, a French Film Production Company
 (Screened in original language with Japanese subtitles)

👤 **Admission Fee:**

Adults-¥510, Seniors (65 years old and up) &
 High school students-¥250, Junior high &
 Elementary school students-Free
 ★ Sat., Nov. 12: Free admission for high school students

- **Fri., Nov. 11 / 2:00pm**
Femmes femmes (1974, France, 120 min., B&W, 35mm film) / Director: Paul Vecchiali / Cast: Hélène Surgère, Sonia Saviane, Noël Simsolo
- **Fri., Nov. 11 / 6:00pm**
Simone Barbès ou la vertu (1980, France, 80 min., color, 35mm film) / Director: Marie-Claude Treilhou / Cast: Ingrid Bourgoin, Martine Simonet, Michel Delahaye
- **Sat., Nov. 12 / 2:00pm**
Les Belles manières (1979, France, 90 min., color, 35mm film) / Director: Jean-Claude Guiguet / Cast: Hélène Surgère, Emmanuel Lemoine, Martine Simonet
- **Sat., Nov. 12 / 6:00pm**
L'Archipel des amours (1983, France, 100 min., color, 35mm film) / Director: Paul Vecchiali, Jacques Frenais, Gérard Frot-Coutaz, Michel Delahaye, Jean-Claude Guiguet, Jacques Davila, Jean-Claude Biette, Cécile Claivval, Marie-Claude Treilhou
- **Sun., Nov. 13 / 10:30am**
En haut des marches (1983, France, 92 min., color, 35mm film) / Director: Paul Vecchiali / Cast: Danielle Darrieux, Hélène Surgère, Françoise Lebrun
- **Sun., Nov. 13 / 2:00pm**
Beau temps mais orageux en fin de journée (1986, France, 85 min., color, 35mm film) / Director: Gérard Frot-Coutaz / Cast: Micheline Presle, Claude Piéplu, Tonie Marshall

🎬 **Culture Film Screening**
 (Screened in Japanese only)

👤 **Admission Fee:**

Adults-¥380, Seniors (65 years old and older) &
 High school students-¥180, Junior high &
 Elementary school students-Free

- **Tue., Nov. 1 / ① 2:00pm ② 6:00pm**
Wed., Nov. 2 / ① 10:30am ② 2:00pm
 2 films, 70min.
 ① Takasebune / 高瀬舟
 ② Ogai Mori / 森鷗外

- **Wed., Nov. 9 / ① 2:00pm ② 6:00pm**
Thurs., Nov. 10 / ① 10:30am ② 2:00pm
 3 films, 79 min.
 ① Modern Literature Series: Toson Shimazaki / 近代文学シリーズ 島崎藤村
 ② Modern Literature Series: Hakushu Kitahara / 近代文学シリーズ 北原白秋
 ③ Modern Literature Series: Ryunosuke Akutagawa / 近代文学シリーズ 芥川龍之介
- **Tue., Nov. 29 / ① 2:00pm ② 6:00pm**
Wed., Nov. 30 / ① 10:30am ② 2:00pm
 3 films, 73 min.
 ① Soseki no sekai / 漱石の世界
 ② Yanagida Kunio to Tono Monogatari / 柳田国男と遠野物語
 ③ Modern Literature Series: Naoya Shiga / 近代文学シリーズ 志賀直哉

🎬 **Special Programs for Culture Day (Nov. 3)**

✦ Free admission on November 3 ✦

🌟 **Family Theater**

(Animated Film is in Japanese only)

- **Thurs., Nov. 3 / ① 10:30am ② 2:00pm**
Hakujaden / 白蛇伝 (1958, Toei Doga, 78 min., color, 35mm film) / Producer: Taiji Tonoyama / Voice actor: Hisaya Morishige, Mariko Miyagi

🌟 **Culture Film Screening**

(Screened in Japanese only)

- **Thurs., Nov. 3 / ① 10:30am ② 2:00pm**
 5 films, 99 min., color
 Local folk performing arts: Ato kagura, Minochi kagura, Yudate kagura, Tsunami no taiko odori, Sekkyo genji bushi / ふるさとの民俗芸能 阿刀神楽 水内神楽 湯立神楽 津浪の太鼓おどり 説教源氏節

🎬 **Film Screening for Children**

(Screened in Japanese only)

- **Sun., Nov. 6 / ① 11:00am ② 2:30pm**
 ① Yuki no jouō / 雪の女王
 ② Anju to zushiou / あんじゅとずしおう



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Library News

November 2016

Recommended Books for This Month

Anil's Ghost

By Michael Ondaatje (Vintage Books, 2011)

Summer Wars Part 1

Story by Mamoru Hosoda, Art by Iqura Sugimoto,
Character design by Yoshiyuki Sadamoto (Vertical, 2013)

Summer Wars Part 2

Story by Mamoru Hosoda, Art by Iqura Sugimoto,
Character design by Yoshiyuki Sadamoto (Vertical, 2013)

Reel Cuisine:

Blockbuster Dishes from the Silver Screen

By Nami Iijima (Vertical, c2011)

The Ultimate Sashiko Sourcebook

By Susan Briscoe (David & Charles, 2005)

What other books should we add to our collection? Your suggestions are always welcome!



Library Corner

LOCATION: International Conference Center Hiroshima (ICCH), 1st Floor

T E L L : (082)247-9715

H O U R S : 9:00 am - 7:00 pm (From April 1 to September 30)

9:00 am - 6:00 pm (From October 1 to March 31)

C L O S E D : December 29th through January 3rd

BOOK LOAN POLICY:

Up to three books may be borrowed for a two-week period. To obtain an ICCH Library Card, you need to bring identification which has your address, and for foreign residents, your period of stay in Japan. (A Japanese driver's license, student identification card, passport or resident card is an acceptable form of identification.)



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Free Back Issues of Newspapers & Magazines

世界の新聞・雑誌の無料配布

Back issues of the listed newspapers and magazines, which were issued between May and October, 2015 will be given for free to anyone who wants them during the following period:

国際交流ラウンジにて購読している世界の新聞・雑誌のうち、保存期間を過ぎた平成 27 年(2015 年)5 月から平成 27 年(2015 年)10 月発行分を市民の皆様無料で配布します。

PERIOD: Sun., Nov. 20 – Sun., Dec. 4, 2016

PLACE: International Conference Center Hiroshima
1F, International Exchange Lounge

HOURS: 9:00am – 6:00pm

期間: 平成 28 年 11 月 20 日(日)～12 月 4 日(日)

場所: 広島国際会議場 1 階 国際交流ラウンジ

開館時間: 9:00 ～ 18:00



Please come and help yourself. (Up to 10 newspapers & 5 magazines per person)

👉 This is on first-come, first-served basis.

ご希望のものをお持ち帰りください。ただし、お一人様新聞 10 部・雑誌 5 部までとさせていただきます。

👉 なくなり次第終了いたします。

NEWSPAPERS

The Japan Times (Japan / English), The Japan Times ST (Japan / English), The International New York Times (Japan / English), Dong-a Ilbo (Korea / Korean), People's Daily Overseas Edition (China / Chinese), Suara Pembaruan (Indonesia / Indonesian), Thai Rath (Thailand / Thai), Excelsior (Mexico / Spanish), Slovo (Russia / Russian), The Independent (UK / English), The Guardian Weekly (UK / English), Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung (Germany / German), Le Monde Selection (France / French), The New York Times Weekly Review (US / English), The Weekend Australian (Australia / English) & others

MAGAZINES

Hiragana Times (Japan / Japanese & English), Newsweek Japan (Japan / Japanese), AERA (Japan / Japanese), English Journal (Japan / Japanese & English), Philippine Digest (Japan / English & Tagalog), 瞭望/Outlook Weekly (China / Chinese), 知音 (China / Chinese), 読者 (China / Chinese), 光華/Sinorama (Taiwan / Chinese), 争鳴/Cheng Ming (Hong Kong / Chinese), Shukan Chosen (Korea / Korean), Matichon Weekly (Thailand / Thai), Dewan Masyarakat (Malaysia / Malay), Gatra (Indonesia / Indonesian), India Today (India / English), The Economist (UK / English), New African (UK / English), Der Spiegel (Germany / German), L'Express (France / French), L'Espresso (Italy / Italian), People (US / English), Time (US / English), The New Yorker (US / English), Sports Illustrated (US / English), Rolling Stone (US / English), Glamour (US / English), Maclean's (Canada / English), Veja (Brazil / Portuguese), Caras (Brazil / Portuguese), People En Espanol (US / Spanish), & others

新聞

The Japan Times (日本/英語), The Japan Times ST (日本/英語), The International New York Times (日本/英語), 東亜日報 (韓国/ハングル), 人民日報 (中国/中国語), Suara Pembaruan (インドネシア/インドネシア語), Thai Rath (タイ/タイ語), Excelsior (メキシコ/スペイン語), Slovo (ロシア/ロシア語), The Independent (イギリス/英語), The Guardian Weekly (イギリス/英語), Le Monde Selection (フランス/仏語), Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung (ドイツ/独語), The New York Times Weekly Review (アメリカ/英語), The Weekend Australian (オーストラリア/英語), その他

雑誌

Hiragana Times (日本/日本語・英語), ニュースウィーク (日本/日本語), AERA (日本/日本語), CUT (日本/日本語), サライ (日本/日本語), ソトコト (日本/日本語), English Journal (日本/日本語・英語), Philippine Digest (日本/英語・タガログ語), 瞭望 (中国/中国語), 光華 (台湾/中国語), 争鳴 (香港/中国語), Shukan Chosen (韓国/ハングル), Matichon Weekly (タイ/タイ語), Dewan Masyarakat (マレーシア/マレー語), Gatra (インドネシア/インドネシア語), India Today (インド/英語), The Economist (イギリス/英語), New African (イギリス/英語), Der Spiegel (ドイツ/独語), L'Express (フランス/仏語), L'Espresso (イタリア/イタリア語), Glamour (アメリカ/英語), People (アメリカ/英語), Time (アメリカ/英語), The New Yorker (アメリカ/英語), Sports Illustrated (アメリカ/英語), Rolling Stone (アメリカ/英語), Maclean's (カナダ/英語), Veja (ブラジル/ポルトガル語), Caras (ブラジル/ポルトガル語), People En Espanol (アメリカ/スペイン語), その他

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Trio-Phone Service

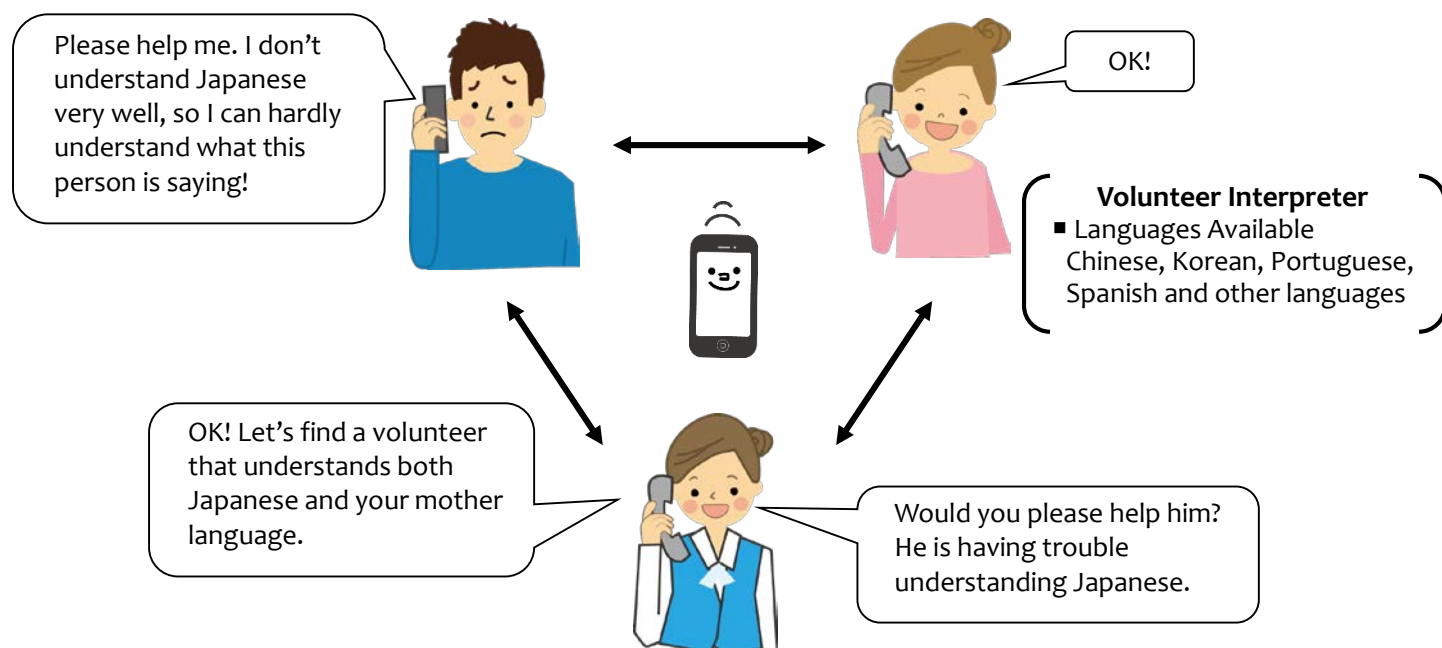
(Multilingual Interpretation over the Telephone)



What is Trio-Phone ?

Trio-Phone Service allows three people to have a conversation at the same time through the telephone. If you are having difficulties communicating in Japanese, call the International Exchange Lounge (082-247-9715).

A volunteer interpreter will help you through the Trio-Phone Service!



International Exchange Lounge (Available in English)

TEL: 082-247-9715

OPEN: 9:00am – 7:00pm (April 1 – September 30)

9:00am – 6:00pm (October 1 – March 31)

CLOSED: December 29 through January 3

[For more information]

Hiroshima Peace Culture Foundation

International Exchange Lounge

TEL: 082-247-9715 FAX: 082-242-7452 E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

International Relations & Cooperation Division

TEL: 082-242-8879 FAX: 082-242-7452 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

HP: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

使用済み切手、テレホンカード、ペットボトルのキャップで「小さな国際協力」 Assisting with International Cooperation with Used Stamps, Telephone Cards & PET Bottle Caps

The International Exchange Lounge collects used stamps and telephone cards to assist international cooperation activities. Through the two volunteer groups, JOCS and ShaplaNeer, the collected stamps and cards are sold to collectors to raise money. With the profit, items such as milk and medicine are purchased and doctors as well as nurses are dispatched throughout Asia and other continents. We also collect PET bottle caps in order to support the “Ecocap Action”. The sales profits obtained by recycling caps are donated to the Japan Committee “Vaccines for the World’s Children” (JCV).

*JOCS: Japan Overseas Christian Medical Cooperative Service

*ShaplaNeer = Citizens’ Committee in Japan for Overseas Support

国際交流ラウンジでは国際協力に役立てるため、使用済み切手、テレホンカード、ペットボトルのキャップを収集しています。収集した切手とテレホンカードは、それぞれ公益社団法人日本キリスト教海外医療協力会 (JOCS)、特定非営利活動法人シャプラニール＝市民による海外協力の会へ郵送し、最終的に収集家によって購入されます。この収益金により、例えばアジア地域に医師や看護師を派遣することができます。収集したペットボトルのキャップは、キャップの再資源化で得た売上金を認定NPO法人「世界の子どもにワクチンを」日本委員会 (JCV) へ寄付し、発展途上国の子どもたちにワクチンを届けるというエコキャップ活動に役立てられます。

HOW TO COLLECT:

- **Stamps** ⇒ When you cut stamps from envelopes, please leave 5mm of paper around them. It is not necessary to remove them from the envelope. Torn or folded stamps cannot be accepted.
- **Telephone Cards** ⇒ Please note that cards which are folded or stained cannot be accepted.
- **PET Bottle Caps** ⇒ Only PET bottle caps for drinks or mineral water are accepted. Please wash the caps and tear off the sticker if it has one. This is in order to avoid damaging the recycling machines. Things such as metal caps and pull-top tabs cannot be accepted.

収集方法:

- **切手** ⇒ 封筒に貼ってある切手を、周囲約5ミリの余白を残してカットしてください。切手を封筒からはがす必要はありません。破れや折れなどの傷のある切手は収集の対象にはなりません。
- **テレホンカード** ⇒ テレホンカードのみ収集しています。ただし、汚れや折れなどのあるカードは除外されます。
- **ペットボトルのキャップ** ⇒ 清涼飲料水とミネラルウォーター用ペットボトルのキャップが収集対象です。収集にあたっては機械の故障を防止するため、キャップを洗い、またシールなどがあればはがしてください。金属製の蓋やブルトップなどは収集対象外です。

For further information, please ask the staff at the International Exchange Lounge.

詳しい情報につきましては国際交流ラウンジカウンターまでお問い合わせください。



Thank you

International Exchange Lounge / 国際交流ラウンジ

Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Garbage Disposal Information

Separate garbage properly and take it to the collection site by 8:30am on the designated day. Please do NOT take garbage to the site on the night before. Garbage collection days vary depending on where you live and the category of the refuse. For further details, consult your local ward office or your neighbors to be sure of the proper disposal method. "Hiroshima 8", a handbook on how to separate garbage, and "Hiroshima City Garbage Disposal Guidelines for the 2016 fiscal year", a garbage chart with schedules of garbage collection days, are available at ward offices, branch offices and community halls. The Handbook and Guidelines are translated into English, Spanish, Portuguese, Chinese and Korean. These are also available at the International Exchange Lounge (International Conference Center Hiroshima), so please ask the staff if you need them.

ごみの正しい出しかた

ごみは種類ごとに分けて、決められた日の朝8時半までに、決められた場所へ整理して出してください。ただし、収集日の前夜には出さないでください。ごみを出す曜日や日は、あなたの住んでいる町とごみの種類によって決められています。詳しいことはお住まいの地域の区役所や近所の人に尋ねて、正しいごみの出しかたを確認しましょう。各区役所・出張所、公民館において、ごみの正しい出しかたについて書かれたハンドブックやごみの収集日の表（英語、スペイン語、ポルトガル語、中国語、ハンゲル語）を配布しています。また、国際交流ラウンジでも配布していますので、ご希望の方はスタッフまで申し出てください。

..... We have charts for;

★ Naka-ku / 中区	★ Asaminami-ku / 安佐南区
★ Higashi-ku / 東区	★ Asakita-ku / 安佐北区
★ Nishi-ku / 西区	★ Aki-ku / 安芸区
★ Minami-ku / 南区	★ Saeki-ku / 佐伯区



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

November 2016

Japanese Language Classes in Hiroshima City

These are Japanese language classes held at community halls, and other public facilities in Hiroshima City. The lessons are free for the most part; however, some classes may charge a fee for materials. Some classes require you to observe the lesson in advance. There is also the possibility that the information mentioned below has changed. Please inquire at the relevant class for further information before you attend the lesson.

As of April 2016

■ Naka Ward

#1 Hiroshima Japanese Language Class

PLACE: ① Hiroshima Kokusai Kaigi-jo, 3F Kenshu-shitsu (1-5 Nakajima-cho, Naka-ku)
② Hiroshima Kokusai Center (Hiroshima International Center)
(Crystal Plaza 6F, 8-18 Naka-machi, Naka-ku)

DATE & TIME:

- ① Every Wednesday, 6:30pm – 8:00pm
- ① ② Every Saturday, 10:00am – noon

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Hiroshima Japanese Language Class

Tel. 090-1339-1454

Email: Hiroshima.nihongo@gmail.com

ACCESS:

Hiroshima Kokusai Kaigi-jo

⇒ Located in Peace Memorial Park

- ① Take bus No.24 bound for Yoshijima Eigyosho (吉島営業所) and get off at Heiwa Kinen Koen (平和記念公園). It is a 3 min. walk from there.

- ② It is a 5 min. walk from the Gembaku Dome-mae (原爆ドーム前) Streetcar Stop.

Hiroshima Kokusai Center

(Hiroshima International Center)

⇒ It is a 5 min. walk from the Fukuro-machi (袋町) Streetcar Stop. Near the ANA Crowne Plaza Hotel Hiroshima

URL: <http://hiroshimakyoshitsu.wix.com/nihongo>

Hiroshima Nihongo Kyoshitsu

Facebook: ひろしま日本語教室 [Hiroshima Japanese Class](#)

#2 Japanese Language Class Peace

PLACE: Hiroshima YMCA (7-11 Hatchobori, Naka-ku)

DATE & TIME: Every Saturday, 1:00pm – 3:00pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Japanese Language Class Peace

Email: ninjapanese.peace@gmail.com

ACCESS: Hiroshima YMCA

- ① From Hiroshima Train Station (south exit), take any streetcar other than number 5 to Tatemachi (立町) stop. It is a 3 minute walk from there.

- ② From Hiroshima Bus Center, it is a 5 minute walk.

#3 Nihongo Gakushu Kai

PLACE: Hiroshima-shi Shakai Fukushi Center
(1-9-43 Senda-machi, Naka-ku)

DATE & TIME: Every Thursday, 10:00 am – noon

TUITION: 100yen/month

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Hiroshima-shi Shakai Fukushi Center
Tel. 082-243-0051

ACCESS: It is a 10 min. walk from the Takanobashi (鷹野橋) Streetcar Stop.

#4 Japanese Language Class Kogusa

PLACE: Takeya Komin-kan

(3-15 Takara-machi, Naka-ku)

DATE & TIME: Every Wednesday, 1:00 pm – 4:00 pm

TUITION: 100yen/month

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Takeya Komin-kan Tel. 082-241-8003

ACCESS: Take a bus bound for Daigaku Byoin (大学病院) and get off at Takeya-cho (竹屋町). It is a 5 min. walk from there, near the Fuji Grand supermarket.

#5 Japanese Study Class for Returnees from China Chugoku Kikokusha no Kai

PLACE: Chuo Komin-kan

(24-36 Nishi-hakushima-cho, Naka-ku)

DATE & TIME: Every Monday, Wednesday and Saturday,
10:00 am – noon

INQUIRIES: Chuo Komin-kan Tel. 082-221-5943

ACCESS: Located near Moto-machi High School

- ① Take a bus bound for Yokogawa (横川) or Daigaku Byoin (大学病院) and get off at Nishi-hakushima (西白島). It is a 5 min. walk from there.
- ② It is a 5 min. walk from the Johoku (城北) Station (Astramline).



#6 HarukazeJapanese Volunteer Group

PLACE: International Exchange Lounge (Hiroshima Kokusai Kaigi-jo, 1F) or schools that students are attending

DATE & TIME: Every Saturday, 10:00 am – noon at the International Exchange Lounge

TUITION: Free

INQUIRIES: Tel. 082-277-8330 (Sato)

Email: harukaze@feel.ocn.ne.jp

ACCESS: International Exchange Lounge

① Take bus No.24 bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Heiwa Kinen Koen (平和記念公園). It is a 3 min. walk from there.

② It is a 5 min. walk from the Gembaku Dome-mae (原爆ドーム前) Streetcar Stop.

■ Minami Ward

#7 WednesdayJapanese Language Club

PLACE: Ryugakusei Kaikan
Hiroshima City International House
(1-1 Nishi-Kojin-machi, Minami-ku)

DATE & TIME: Every Wednesday, 10:00 am - noon

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Ryugakusei Kaikan Tel. 082-568-5931

ACCESS: It is a 5 min. walk towards east from JR Hiroshima (広島) Station, next to the Ark Hotel.

#8 Minna-no-Nihongo Class

PLACE: Ryugaku-sei Kaikan
Hiroshima City International House
(1-1 Nishi-Kojin-machi, Minami-ku)

DATE & TIME: Every Saturday, 1:30 pm – 3:30 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Ryugaku-sei Kaikan Tel. 082-568-5931

ACCESS: It is a 5 min. walk towards east from JR Hiroshima (広島) Station, next to the Ark Hotel.

#9 Fureai Japanese Language Class

PLACE: Aosaki Komin-kan
(1-12-7 Aosaki, Minami-ku)

DATE & TIME: Every Saturday, 7:00 pm – 9:00 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Aosaki Komin-kan Tel. 082-281-3802

ACCESS: It is a 5 min. walk from the JR Mukainada (向洋) Station (JR Sanyo or JR Kure Line).

■ Higashi Ward

#10 Ushita Japanese Language Class

PLACE: Ushita Komin-kan
(1-8-3 Ushita-shin-machi, Higashi-ku)

DATE & TIME: Every Wednesday, 1:30 pm – 3:30 pm
Classes will be closed during summer holiday season (late July to the end of August), New Year's holiday season and on closed days of Ushita Komin-kan.

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Ushita Komin-kan Tel. 082-227-0706

ACCESS: Get off at Ushita (牛田) Station (Astramline). It is a 5 min. walk from there. It is located next to the Higashi Ward Sports Center.

■ Nishi Ward

#11 Minami-kanon Japanese Language Volunteer Group

PLACE: Minami-kanon Komin-kan
(2-16-46 Kanon-shin-machi, Nishi-ku)

DATE & TIME: Every Saturday, 6:00 pm – 9:00 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Minami-kanon Komin-kan
Tel. 082-293-1220

ACCESS: Take the No. 3 bus bound for Hiroshima Heliport or Marina Hop and get off at Kanon-shin-machi 3 cho-me (観音新町 3 丁目) Stop. It is a 5 min. walk from there.

#12 Japanese Language Class Momiji

PLACE: Furuta Komin-kan
(19-15 Furue-nishi-machi, Nishi-ku)

DATE & TIME: Every Friday, 10:00 am – noon

TUITION: 100yen/month

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Furuta Komin-kan Tel. 082-272-9001

ACCESS: It is a 5 min. walk from the Furue (古江) Streetcar Stop (Miyajima Line).

#13 IVC: Kokusai Volunteer Club ~ Nihongo

PLACE: Kusatsu Komin-kan
(2-20-7 Kusatsu-higashi, Nishi-ku)

DATE & TIME: Every Wednesday, 10:00 am – 12:30 pm
Every Saturday, 1:30 pm – 3:30 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Kusatsu Komin-kan Tel. 082-271-2576

ACCESS: It is a 2 min. walk from the Kusatsu (草津) Streetcar Stop (Hiroden Miyajima Line).

■ Asaminami Ward

#14 Gion Japanese Language Class

PLACE: Gion Komin-kan

(1-13-26 Nishihara, Asaminami-ku)

DATE & TIME: Every Friday, 10:30 am – 1:00 pm
Lesson schedule may change during school holiday seasons.

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Gion Komin-kan Tel. 082-874-5181

ACCESS:

- ① It is a 5 min. walk from the JR Shimo-gion (下祇園) Station (JR Kabe Line).
 - ② It is a 15 min. walk from the Gion Shin-bashi-kita (祇園新橋北) Station (Astramline).
 - ③ It is a 5 min. walk from the NHK Housousyo-mae bus stop.
- ◆ Child-care service is available during the class. (Prior reservation is required.)

#15 Yasu-higashi

Japanese Language Class

PLACE: Yasu-higashi Komin-kan

(2-16-42 Yasu-higashi, Asaminami-ku)

DATE & TIME: Every Friday, 6:00 pm – 7:30 pm
Because classes are held on a semester system, there are times when classes will not be held.

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll whenever you please (during the term only)
Inquire at the Yasu-higashi Komin-kan for more information including the term schedule.

INQUIRIES: Yasu-higashi Komin-kan
Tel. 082-878-7683

ACCESS: It is a 5 min. walk from Yasu-higashi (安東) Station (Astramline).

#16 Sato Japanese Language Class

PLACE: Sato Komin-kan (6-29-25 Midorii, Asaminami-ku)

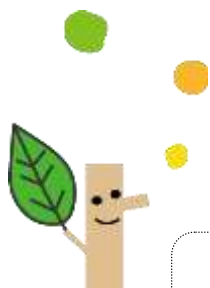
DATE & TIME: Every Wednesday, 9:30 am – 12:30 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Sato Komin-kan Tel. 082-877-5200

ACCESS: It is a 3 min. walk from the Shichiken-jaya (七軒茶屋) Station (JR Kabe Line).



#17 Numata Japanese Language Class

PLACE: Numata Komin-kan

(5697 Tomo, Numata-cho, Asaminami-ku)

DATE & TIME: Every Saturday, 1:00 pm – 4:00 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please
A lesson observation is required in advance. Inquire at the Numata Komin-kan.

INQUIRIES: Numata Komin-kan Tel. 082-848-0242

ACCESS:

- ① It is a 5 min. walk from the Obara (大原) Station (Astramline).
- ② At JR Hiroshima Station (south exit), take a bus bound for Ichiritsu Daigaku (市立大学) via Kokudo 54 and get off at Mitsubishi-danchi-iriguchi (三菱団地入口) (a 1 hour bus ride). It is a 8 min. walk from there.
- ③ At the Hiroshima Bus Center (Hiroshima Sogo Department Store, 3F), take a bus bound for Kusunoki-dai (くすの木台) via Kosoku 4-go-sen and get off at Obara Eki (大原駅) (a 30 min. bus ride). It is a 5 min. walk from there.

■ Asakita Ward

#18 Magame Japanese Language Class

PLACE: Magame Komin-kan

(1-3-27 Magame, Asakita-ku)

DATE & TIME: Every Sunday, 10:00 am – noon
Classes will be closed during New Year's holiday season.

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Magame Komin-kan Tel. 082-842-8223

ACCESS: Take a bus bound for Obayashi Shako (大林車庫) via Koyo A Danchi (高陽A団地) and get off at Terasako Koen (寺迫公園). It is a 1 min. walk from there.

#19 Kameyama

Japanese Language Class Amigo

PLACE: Kameyama Komin-kan

(3-16-16 Kameyama-minami, Asakita-ku)

DATE & TIME: Every Sunday, 10:00 am – 12:30 pm

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Kameyama Komin-kan
Tel. 082-815-1830

ACCESS: Take a bus bound for Katsuki (勝木) via Nijiyama Danchi (虹山団地) and get off at Nijiyama Danchi-shita (虹山団地下). It is a 5 min. walk from there.

■ Aki Ward

#20 Nihongo Club

PLACE: Funakoshi Komin-kan

(5-22-23 Funakoshi, Aki-ku)

DATE & TIME: Every Saturday, 10:00 am – noon

TUITION: Free

ENROLLMENT: Enroll any time you please

INQUIRIES: Funakoshi Komin-kan

Tel. 082-823-4261

ACCESS: It is a 7 min. walk from the JR Kaita-ichi (海田市)
Station (JR Sanyo Line).



INQUIRY: Hiroshima Peace Culture Foundation

International Exchange Lounge

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima

730-0811

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit our website for information online. ★

URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/Japanese/index.html>



HIRO CLUB NEWS is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City. It is available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/joho/hiroclub%2001.html>

Selected information is also available in other languages including Chinese, Portuguese, Spanish and Korean.

HIRO CLUB NEWS は広島の生活情報やイベント等の情報を掲載している英語の月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。当課ホームページにも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語・ハングル版も作成しています。

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation

International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

International Exchange Lounge

Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

〒730-0811 広島市中区中島町1番5号